

TIEMPO PROBABLE  
Agueros.  
Temp. moderada.

XIX—NUMERO 5478

## ESPERANZA DE PTO. RICO ES INDEPENDENCIA; AHORA NO DEBE DEFENDER SUS DERECHOS

El nacionalista aclamado en la asamblea de fuer-  
zas celebrada en San Juan. — Califica a Roose-  
velt de "despota económico."

SAN JUAN, P. R., agosto 15. — La única esperanza de Pto. Rico está en su indepen-  
dencia, dijo el doctor Pedro Al-  
fonso, generalísimo en jefe de  
los nacionalistas, en un dis-  
curso pronunciado ayer ante  
una asamblea representativa  
de la banca, la industria, el  
comercio y las instituciones cívicas,  
y todo lo que vale y se  
puede en la isla, añadiendo  
que el presidente Roosevelt era  
un "despota económico".  
El doctor Alfonso, nacionalista,  
graduado de Harvard, donde  
obtuvo el doctorado en leyes, de-  
claró la presente administra-  
ción de Pto. Rico no tiene  
ninguna de defender sus  
derechos y la única esperanza  
está en su independencia.  
El doctor Alfonso, generalísimo  
en jefe de los nacionalistas, en  
un discurso pronunciado ayer  
ante una asamblea representa-  
tiva de la banca, la industria,  
el comercio y las instituciones  
cívicas, y todo lo que vale y  
se puede en la isla, añadiendo  
que el presidente Roosevelt era  
un "despota económico".  
El doctor Alfonso, nacionalista,  
graduado de Harvard, donde  
obtuvo el doctorado en leyes,  
declaró la presente administra-  
ción de Pto. Rico no tiene  
ninguna de defender sus  
derechos y la única esperanza  
está en su independencia.

## BUENAS REPUBLICANAS DIVIDIDAS EN LA SELECCIÓN PARA GOBERNADOR

Las divergencias en las filas demócratas no ayudan a  
la selección de la Vieja Guardia. — El ele-  
cto liberal es partidario de Samuel Seabury

En la batalla sobre el proyecto de  
economía.  
"Espero tener mucho de que  
reírme en este otoño," dijo Mr.  
Prial, pero rehusó comentar los  
rumores circulares de que se "co-  
rre" independientemente como  
candidato para la gobernación o  
para la contraloría en las elec-  
ciones del otoño.  
La situación política republicana  
James W. Wadsworth, el cabal-  
lero-agricultor de Genesee, aya-  
tenía la selección republicana pa-  
ra gobernador en su mano dere-  
cha patriarcal, como resultado de  
la declaración de guerra de Prial  
sobre Lehman.  
Prial, que es el jefe del Ser-  
vicio Civil en todo el estado, se  
echó a un lado para que Taylor  
pueda postularse para contralor  
sin ser molestado. (Esto puede  
dar indicios a creer que Prial  
pueda postularse independien-  
tamente contra su enemigo rival).  
Muchos republicanos creen que  
Prial puede ir hasta el respaldo  
(Sigue en la tercera página)

## LA UNIÓN DE BORDADORAS ORGANIZARÁ A LAS TRABAJADORAS HISPANAS DE N. YORK

Con una llamada a las trabaja-  
doras hispanas que en Nueva  
York se dedican a las labores de  
bordados, calados, deshilados, etc.,  
ha dado comienzo la campaña que  
la "Bonnaz, Singer Embroiderers,  
Tuckers, Stitches and Pleaters  
Union," (Unión de Bordadoras,  
etc., a máquina y a mano) Local  
66, afiliada a la "International  
Ladies' Garment Workers' Union",  
llevará a cabo entre las obreras  
hispanas para hacer que llegue  
también a ellas los beneficios que  
el código de dicha industria estu-  
pula tanto en horas de trabajo  
como en salarios, condiciones de  
trabajo que ya vienen disfrutando  
los miembros de la Unión desde  
que se puso en vigor el código de  
la industria hace unos dos meses.  
En un enérgico manifiesto es-  
crito en español y dirigido a las  
obreras hispanas de esta rama de  
la industria, por la Local 66, ésta  
las alienta a que se unan en un  
solo bloque obrero si es que de  
verdad quieren recibir los mismos  
beneficios que ya vienen reci-  
biendo las trabajadoras de otras  
nacionalidades, poner fin a los  
irrisorios salarios que reciben ac-  
tualmente y a las violaciones del  
código de la industria por parte  
de contratistas y manufactureros  
en perjuicio de las trabajadoras.  
Protesta ante la Guardia contra  
la policía  
La "United Textile Workers of  
America" acordó en su conven-  
ción de ayer enviar un comité  
donde el Alcalde La Guardia a  
protestar de los atropellos de la  
policía ("police clubbing") con-  
tra los trabajadores en trajes de  
escaleras del teatro donde se lle-  
vó a cabo la asamblea.  
Muñoz Marín y el Comisionado  
Iglesias se unen a la protesta  
La asamblea, a la que fueron  
convocados por el Administrador  
General de la Capital, don Jesús  
Benítez Castaños, todos los alcal-  
des y representantes de todas las  
fuerzas vivas y de opinión en la  
isla, fué un medio para ver de  
conseguir trazar un plan que pre-  
sente al Gobierno Federal ten-  
diente a que las disposiciones re-  
habilitadoras para Puerto Rico no  
se hicieran esperar, dadas las si-  
tuaciones económicas porque se  
encuentran atravesando actual-  
mente el millón y medio de ciu-  
dadanos americanos aquí radicados  
y el paro en las negociaciones, en  
las industrias y en todo lo que  
significa desarrollo para el país.  
El Delegado Residente de Puer-  
to Rico en Washington, don San-  
tiago Iglesias Pantín, que es a la  
vez presidente del partido socia-  
lista y co-líder de la mayoría par-  
lamentaria insular y su líder libe-  
ral, don José Luis Muñoz Marín,  
así como otras distinguidas per-  
sonalidades propulsaron la inmedia-  
ta terminación de lo que ellos cali-  
ficaron de "inexcusable retraso"  
por Washington en su programa  
agrícola, urgiendo específicamen-  
te que el Gobierno actué inmedia-  
tamente.  
(Sigue en la octava página)

## EL PRESIDENTE ROOSEVELT Y PUERTO RICO

WASHINGTON, agosto 15.  
(AP)—El presidente Roosevelt ha  
solicitado un informe immediato-  
mente de la situación azucara-  
ra prevaleciente en Puerto Ri-  
co.  
Acaba de celebrarse en la is-  
la un Congreso al que asiste-  
ron todas las fuerzas represen-  
tativas del país para ver de for-  
mular un plan que pueda intere-  
sar a la Administración Fede-  
ral para que no se retrase  
más el programa de rehabilita-  
ción para Puerto Rico, por en-  
tender que todo está entorpe-  
cido y obstaculizado, especial-  
mente motivado por las dispo-  
siciones de la nueva ley Jones  
Costigan.

## Se nombrará nueva comisión para los estatutos de N. Y.

Aprobación unánime de la  
Legislatura a la ley abo-  
liendo la antigua

ALBANY, agosto 15 (AP)—Gan-  
nando terreno hacia la clausura  
de la sesión a fines de esta se-  
mana, la asamblea aprobó hoy por  
unanimidad el proyecto de ley  
Bromwell aboliendo la actual Co-  
misión para Revisar los Estatutos  
de la ciudad de Nueva York y  
dando al alcalde LaGuardia facul-  
tades para nombrar una nueva  
comisión de nueve miembros.  
El proyecto fué sometido a vo-  
tación después de encarnizados  
debates, en los que muchos miem-  
bros demócratas de la cámara  
baja explicaron su actitud.  
Después de la votación el pro-  
yecto fué inmediatamente envia-  
do al senado, que se hallaba en  
receso.

La mayoría de los demócratas  
explicaron que votaban por la  
nueva ley porque el gobernador  
Lehman y otros líderes del parti-  
do la habían recomendado, pero  
que dudaban de la conveniencia  
de reemplazar la comisión actual  
sólo porque algunos de sus miem-  
bros, inclusive el ex gobernador  
Alfred E. Smith y Samuel Sea-  
bury, hubiesen dimitido.  
"Aunque voy a votar en favor  
de esta ley, dijo el representante  
Irwin Steingut, líder demócrata,  
voto con mis dedos cruzados, pues  
creo que existe alguna duda sobre  
la conveniencia de esta acción".  
Los demócratas declararon tam-  
bién que se opondrían a los esta-  
tutos que formulara la nueva co-  
misión si proveen la centralización  
de las funciones de los distritos  
metropolitanos y la representa-  
ción proporcional.  
Una enmienda presentada por  
el representante Jay E. Rice, re-  
publicano de Queens, haciendo  
imperativo que el alcalde diese a  
cada uno de los cinco condados  
municipales un miembro de la co-  
misión, fué rechazada.  
Nadie habló contra la ley.  
El representante Ernest Lap-  
pino, republicano de Nueva York  
declaró que los demócratas vota-  
rían a favor de la ley.  
(Sigue en la sexta página)

## La derecha republicana española está a punto de romper con el Sr. Samper

La CEDA no está conforme con la política del actual  
gobierno. — Hay que asegurar la tranquilidad de Espa-  
ña, en opinión del ministro de la Gobernación

SAN SEBASTIAN, agosto 15.  
(UP)—Ayer llegó a esta capital  
don José María Gil Robles, jefe  
del partido de Acción Popular  
Agraria, después de pasar un  
mes en viaje de luna de miel, con  
su esposa, en los países escandi-  
navos. El señor Gil Robles no qui-  
so hacer ninguna declaración de  
carácter político.

## Gil Robles descontento con el gobierno

MADRID, agosto 15. (AP)—Di-  
cese que como consecuencia de las  
afirmaciones que se achacan a Gil  
Robles de que la CEDA estaba  
descontenta con la política que ac-  
tualmente desarrolla el gobierno,  
Samper ha abandonado su resi-  
dencia de verano en Fuenfria,  
yendo a conferenciar con el se-  
ñor Lerroux a San Rafael y des-  
pués con el presidente Alcalá Za-  
mora en La Granja.

Gil Robles manifestó en San  
Sebastián que la Confederación  
Española de Derechas Autónomas  
"está sumamente desilusiona-  
da con la forma en que se está  
tratando el problema catalán y  
que no consideraba conveniente el  
continuar trasladando los servicios  
públicos a una región que estaba  
declarada en rebelión".

También insistió en que el Par-  
lamento debía tomar medidas de  
verdadera eficacia para contrar-  
restar la ola de crímenes que azo-  
ta al país.

## Regreso del ministro de Estado

MADRID, agosto 15. (AP)—Se-  
gún informes facilitados por el  
ministro de Marina, encargado del  
ministerio de Estado, el titular de  
este departamento ministerial,  
que se encuentra en Roma ocupa-  
do en las negociaciones de un  
modus vivendi entre España y el  
Vaticano, regresará a esta capital  
a fines del presente mes. La no-  
ticia se recibió en una conferen-  
cia telefónica celebrada ayer en-  
tre los dos ministros.  
También manifestó el señor  
Rocha que había recibido una  
protesta del Nuncio de Su Santi-

## EL TESTAMENTO POLITICO DE VON HINDENBURG ELOGIA A HITLER POR UNIFICACION GERMANA

BERLIN, agosto 15. (AP)—  
Cuatro días antes del plebiscito  
para la aprobación del acto de  
Hitler al asumir los poderes pre-  
senciales se dió al pueblo ale-  
mán el testamento político de  
Paul von Hindenburg, que cali-  
fica al hitlerismo como "un pa-  
so decisivo" hacia la unidad na-  
cional interna.  
Durante varios meses este do-  
cumento, firmado por el difunto  
Presidente del Reich el 11 de ma-  
yo de 1934, pero que hasta hoy  
no había sido entregado a Hitler,  
fué objeto de grandes conjeturas  
y estaba rodeado de misterio.  
Se pensaba si el anciano field-  
mariscal había realmente nombrado  
a Hitler o al Vice Canciller  
Franz von Papen como sucesor y  
si quizá ofrecía la solución de va-  
rios de los problemas que aque-  
jan al Reich.  
Aun después de publicado el  
documento sigue siendo misterio-  
so.  
En la época en que se firmó  
las cuestiones de la iglesia, las fi-  
nanzas y la política exterior per-  
turbaban al Reich.  
Hoy todo el mundo se pregun-  
ta por qué el testamento se hace  
público justamente cuando los na-  
zistas piden al pueblo nuevas ex-  
presiones de asentimiento.  
Por más que la prensa nazista  
aprovecha el testamento para pre-  
sentarlo como prueba de la aser-  
ción de los lugartenientes de  
Hitler de que éste es el sucesor

## "ACCIÓN DE UN CIUDADANO NO COMPROMETE LA NEUTRALIDAD DEL GOBIERNO"—CRUCHAGA

SANTIAGO DE CHILE, agosto  
15. (AP)—El esperado arreglo del  
conflicto diplomático entre Chile  
y Paraguay no se produjo ayer,  
y por el contrario la situación pa-  
rece haberse agravado todavía más,  
a pesar de los esfuerzos realiza-  
dos por el canciller argentino Sa-  
avedra Lamas para efectuar una  
reconciliación definitiva.  
Respondiendo al comunicado de  
la prensa paraguaya, el canciller  
Cruchaga declaró lo siguiente:  
"Chile no ha dado a Bolivia con-  
sideraciones especiales de ninguna

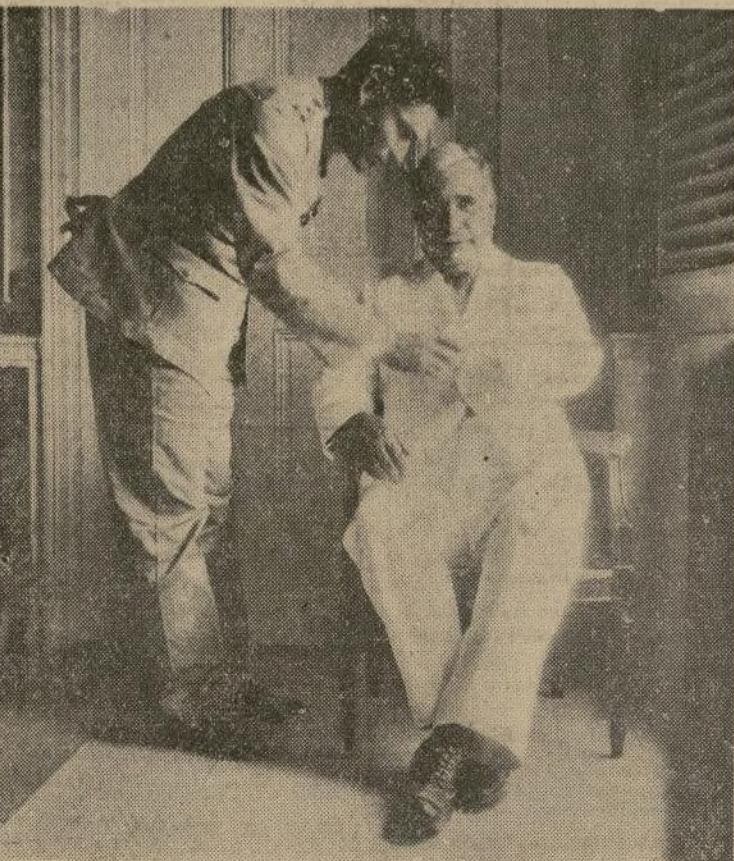
## El momento político y los hispanos

"La comunidad puertorriqueña siente por derecho la  
necesidad de reaccionar llegada al límite de tolerancia"

Un sector político distinto a los  
corrientes hace su irrupción en el  
campo electoral del distrito  
décimo séptimo presentando a la  
vez a un puertorriqueño como  
candidato para un puesto de re-  
presentación municipal. Los  
"Knickerbocker" Demócrata, a  
los que nos referimos, han postula-  
do para la Asamblea municipal en  
representación del mencionado  
conglomerado político al joven  
industrial don César A. Frizary,  
quien inicia su campaña con una  
manifestación terminante en la  
necesidad de reaccionar dentro  
de este movimiento progresista  
que excluye los antiguos preju-  
cios creados por individuos sin  
carácter.  
Ayuntamiento de Madrid

## Batista retado a duelo de caballeros fuera de Cuba por el leader del ABC

EL PDTE. DE CUBA Y SU "HOMBRE FUERTE"



El presidente Mendieta y el coronel Batista, retratados hace  
algún tiempo, cuando ya había empezado la autoridad del  
segundo a crear protestas.

## El gobierno castigará severamente toda especulación ocasionada por la sequía

No hay excusa para la manipulación de precios ni para  
alarma por escasez. — Los excesos de existencias dis-  
minuyen a prisa. — Posible compra de heno en Canadá

WASHINGTON, D. C., agosto  
15. (AP)—El presidente Roosevelt  
anunció hoy que los especuladores  
que tratan de manipular los  
precios de los comestibles aprove-  
chando las consecuencias de la se-  
quía, tendrían que habérselas con  
el gobierno federal.  
Hablando en su conferencia or-  
dinaria con los periodistas, Mr.  
Roosevelt, respondiendo a pregun-  
tas, reiteró que hay bastantes  
provisiones para la nación y que  
no hay excusa para especulación  
alguna ni para alarma por parte  
de los consumidores.  
El presidente manifestó muy  
poca inquietud por la posible es-  
peculación, pero indicó claramen-  
te que el gobierno se haría cargo  
de estos casos.  
Dijo también que los agentes  
federales estaban redoblando su  
vigilancia sobre los granos y lon-  
jas para prevenir la especulación  
indebida en comestibles que haría  
fluctuar los precios naturales.  
Contestando a una pregunta, el  
ejecutivo manifestó que la sequía  
no había tenido ningún efecto so-  
bre los principios de la ley de  
ajustes de la agricultura, cuyo  
objeto es controlar la producción.  
El secretario Wallace ha indica-  
do que el control se mantendría  
sobre las cosechas aunque la re-  
ducción de plantíos quizá no se  
imponga de manera muy estricta  
el próximo año.  
El presidente dijo que la se-  
quía había adelantado en dos años  
el tiempo calculado para disponer  
de los excesos de existencia que  
(Sigue en la tercera página)

## LEHMAN ACUSADO POR LOS REPUBLICANOS DE OCULTAR IRREGULARIDADES ADMINISTRATIVAS

ALBANY, agosto 15. (AP)—  
Alegando que el gobernador Leh-  
man trata de "ocultar" supuestas  
irregularidades en el Departamen-  
to de Seguros del Estado, los lí-  
deres republicanos de la legisla-  
tura forzaron hoy en la Cámara  
baja una resolución exigiendo  
que se haga público el informe de  
la comisión Alger.  
La resolución, presentada por  
el representante James J. Wad-  
sworth, republicano del condado  
de Livingston, fué aprobada por  
sobre la oposición de los demó-  
cratas después de encarnizados de-  
bates.  
El líder republicano Russell G.  
Dunmore hizo la acusación de que  
el gobernador había obtenido in-  
formes del comisionado de Morland  
sobre la investigación hecha en  
el Departamento de Seguros,  
pero que la había "ocultado".  
"Saco la conclusión de que ha-  
biendo el gobernador ocultado el  
informe de la comisión Alger, tra-  
ta de "cubrir" algo", dijo Dun-  
more.  
"Usted sabe bien que eso no es  
cierto", gritó el representante  
Saul Streit, demócrata de Tam-  
many.  
"Todo lo que sé es que no se ha  
publicado nada referente a la in-  
vestigación", replicó Dunmore.  
Los demócratas alegan que la  
resolución fué introducida como  
maniobra política para "cubrir"  
en la legislatura el asunto de las  
hipotecas garantizadas.  
"Creo que esta es una tenta-  
tiva despreciable para derrotar  
cualquier ley sobre las hipotecas  
que se presente en esta sesión de  
la legislatura", declaró el re-  
presentante Carl Pack, demócrata del  
Bronx.  
"El hecho de que esta resolu-  
ción sea presentada justamente el  
día en que debemos actuar sobre  
el proyecto de ley Cornaire, que  
multiplica las facultades del Su-  
perintendente de Seguros, de-  
muestra que los republicanos  
quieren rechazar su propia legis-  
lación".  
"No pueden alegar ser consis-  
tentes y apoyar al mismo tiempo  
esta resolución y el proyecto Cor-  
naire".  
El representante Irwin Steingut,  
líder demócrata, negó que el  
gobernador Lehman hubiese nun-  
ca tratado de ocultar alguna in-

Este se prepara para una  
nueva revolución. —  
Martínez Sáenz acusa a  
Batista de derrochar el  
dinero del pueblo. — Le  
desafía a someterse a un  
tribunal de honor.

HABANA, agosto 15. (AP)—Cuba  
entera, con el interés popular  
concentrado en la perspectiva de  
un duelo entre dos de sus más  
prominentes ciudadanos, estaba  
pendiente hoy de las menores in-  
cidencias de la polémica entre el  
doctor Joaquín Martínez Sáenz,  
ex secretario de Hacienda, y el  
coronel Fulgencio Batista, coman-  
dante en jefe del ejército cubano.  
El doctor Martínez Sáenz retó  
a Batista a un duelo ante un tri-  
bunal de honor, para zanjar las  
profundas diferencias que los di-  
viden. La nación entera esperaba  
hoy la respuesta de Batista al de-  
safío del director del ABC.

La diferencia radical entre los  
tipos de los dos protagonistas de  
la controversia da extraordinario  
relieve y color a la proyectada  
justa. Martínez Sáenz es un fino  
practicante de la política, el de-  
recho, las finanzas. Batista, por  
su parte es un toco y rudo cam-  
pesino cuya energía y fervor re-  
volucionario eleváronle, de la no-  
che a la mañana, del puesto de  
simple sargento de órdenes del  
cuartel general del ejército, a je-  
fe de las fuerzas militares de la  
República.

En unas declaraciones resona-  
ntes de desafío, Martínez Sáenz  
ofreció a enfrentarse con Batista,  
ante un tribunal de honor, en  
Miami, Méjico, España o donde  
aquella que Martínez Sáenz di-  
ce a Batista que luchará con él  
en cualquier parte excepto en  
Cuba, donde podría sufrir las  
consecuencias de su protección,  
como tantos miembros del ABC  
la han sufrido.

Ningún otro acontecimiento,  
desde la caída de Machado, hace  
un año, ha excitado tanto al pue-  
blo cubano, tan aficionado a la lu-  
cha, como esta disputa entre dos  
hombres popularísimos que coope-  
raron en las filas del ABC, hombre  
con hombre, en los primeros tiem-  
pos de la campaña contra Ma-  
chado. De aquel movimiento los  
(Sigue en la cuarta página)

## Investigador federal enviado a Nueva York

WASHINGTON, agosto 15. (AP)  
—Walter Brower, de 45 años,  
ayudante especial del Procurador  
(Sigue en la tercera página)

## Solemnidad y entusiasmo popular marcaron la evacuación americana de Haití

PUERTO PRINCIPLE, agosto  
15. (AP)—El último destacamento  
del cuerpo de la marinería de des-  
embarco de la Armada de los Es-  
tados Unidos evacuó la tierra de  
Haití esta mañana a las 9 a bordo  
del transporte "Argonne" y del  
acorazado "Bridge".  
Una gran solemnidad militar y  
un enorme entusiasmo popular  
marcó la despedida.  
Mientras la última compañía de  
marinos, que había estado esta-  
cionada allí durante 15 años, mar-  
chaba a través de las calles de la  
capital hacia los muelles, la pobla-  
ción civil, que se había amon-  
tonado a presenciar la salida, los  
aplaudía con manifestaciones  
de amistad.  
La banda de las fuerzas milita-  
res haitianas encabezaba el desfile  
de los marinos.  
En los muelles, los oficiales  
americanos pasaron revista a los  
marinos por última vez en tierra  
de Haití. Enseñada éstos pasaron  
a bordo.  
Los gritos de adiós se oían aún  
cuando los barcos iban saliendo  
lentamente de la bahía.  
La evacuación total de Haití  
había quedado consumada.



## Se ha recomendado al Gobnor. de Pto. R. que Menéndez Ramos venga a Wash.

El plan de los colonos.—La huelga en la industria de la aguja.—Impugnan la cancelación de una licencia.—Puerto Rico ataca el "Nuevo Trato" azucarero

(Por correo aéreo)

SAN JUAN, P. R., agosto 13. —Una delegación de los colonos de caña representando a la Asociación de Colonos constituida en Mayagüez, ha recomendado al Gobernador que envíe a Washington al Comisionado de Agricultura señor R. Menéndez Ramos para plantear a las autoridades federales la situación de los colonos de caña que actualmente se encuentran sin instituciones de crédito que pongan a funcionar la maquinaria necesaria para refacciones a los agricultores que se dedican al cultivo de la caña. La delegación que visitó al Gobernador estaba integrada por los señores Oscar Nevárez, Jesús T. Piñero, y Ramón G. Parés.

### LA HUELGA DE LA INDUSTRIA DE LA AGUJA

SAN JUAN, P. R., agosto 13. —El Comisionado del Trabajo, señor Prudencio Rivera Martínez, manifestó que las cosas en la industria de la aguja "se estaban enmendando" y que confiaba en que pasaran de un todo las posibilidades de una huelga entre las obreras de dicha industria.

Las autoridades de la NRA, con el señor Long a la cabeza, han estado interviniendo continuamente en las fricciones que parecían existir entre patronos y obreros con motivo de la aplicación de las disposiciones del código aprobado para la industria "y todo indica", según expresó el Comisionado del Trabajo, "que las cosas seguirán desarrollándose normalmente para beneficio de las partes en controversia."

El señor Rivera Martínez salió para Guayama en asuntos oficiales.

### DAVIDA HNOS. IMPUGNA LA CANCELACION DE SU LICENCIA POR LA F.A.C.A. DE WASHINGTON

WASHINGTON, agosto 15. —(UP).—La firma comercial David H. Hermanos, de San Juan, Puerto Rico, ha impugnado la autoridad legal de la Administración para revocar su licencia como traficantes en licor, alegando que la F.A.C.A. (Federal Alcohol Control Administration) está incapacitada para ello puesto que las disposiciones sobre licencias de la NRA (National Industrial Recovery Act), bajo la cual fue creada la F.A.C.A., expiraron el día 16 de junio último.

### PUERTO RICO ATACA EL "NUEVO TRATO AZUCARERO"

SAN JUAN, P. R., agosto 13. —Los líderes de la banca, de la industria y de los negocios, así como los azucareros han iniciado un ataque como resultado de lo

### PUERTO RICO EN LA EFEMERIDES DOMINICANA

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 15 (AP).—Puerto Rico estará representado en la inauguración presidencial en Santo Domingo por el procurador general, licenciado Benjamin J. Horton, quien actuará como representante del gobernador Winship, a quien el cónsul general, licenciado Federico R. Llaverría extendió una invitación siguiendo instrucciones personales del general Trujillo. Con motivo de ser mañana (hoy) la efemerides de la independencia nacional de la República Dominicana, en Puerto Rico varias organizaciones cívicas celebran actos alusivos a la fecha.

que el "Nuevo Trato" ha traído a la isla, especialmente en lo que concierne a la forma en que la administración rooseveltiana está dirigiendo los asuntos de la industria azucarera, que es la única forma de subsidio en Puerto Rico.

La legislación "nuevotratista" ha costado a la isla \$20,000,000 levantando precios y reduciendo el consumo, mientras que las intenciones de ayuda y socorro sólo recompensan en parte a los insulares, dice don Felipe H. de Hostos, presidente de la Cámara de Comercio.

Don Rafael Carrión, presidente del "Banco Popular", banquero, dijo ante la Cámara de Comercio que es la poca fortuna, la desgracia de Puerto Rico el que su curso económico esté controlado por el Departamento Federal de Agricultura con poco interés y vasta ignorancia de los problemas insulares. La reciente rebaja en la cuota azucarera es perjudicial, dañina, contraproducente a la comunidad puertorriqueña, cuyo amplio problema social es el de la super-producción, declaró, añadiendo: a menos que esta situación no se aclare, las condiciones entre las masas dentro de dos meses serán terribles e insostenibles.

Don Jorge Bird Arias, acusó a la administración de discriminar en las cuotas azucareras en favor de las islas del Hawaii y Filipinas, mientras que Carrión dijo que "es ridículo pensar que las condiciones, el resultado de cuatro siglos de errores, pudieran cambiarse de un solo plumazo" o que el curso económico de la isla se cambiase con la facilidad de un automóvil.

La Cámara de Comercio ha solicitado del Gobernador Winship que presente el caso directamente a las autoridades de Washington.

### EMPRÉSTITOS PARA REPARACIÓN DE CASAS



Miss Alma McCrum, recibiendo un cheque de \$1,200, primero expedido en Washington, al inaugurar la campaña nacional de modernización de casas de la Administración Federal de Viviendas. Sentados, de izquierda a derecha: E. C. Graham, banquero de Washington, James A. Moffett, administrador federal de viviendas.

## El entierro del matador Sánchez Mejía imponente

Quince mil personas acompañan el cadáver del diestro a su última morada

SEVILLA, España, agosto 15 (AP).—Al entierro del malogrado espada Ignacio Sánchez Mejías asistieron 15,000 admiradores que acompañaron el féretro hasta el cementerio, después de una misa de requiem en la Catedral, que ofició el cardenal llundain, arzobispo de Sevilla.

Al llegar el cadáver a la estación de Madrid, Zaragoza y Alicante, en el expreso de Madrid, que se detuvo en Manzanares para recibir ofrendas de coronas, un gentío inmenso lo recibió con verdaderas muestras de sentimiento. Ya desde Madrid venían miles de ramos y coronas enviadas por sus incondicionales.

El general Sanjurjo envió un sentido telegrama de pésame a la familia, desde Portugal. En su oración fúnebre, el cardenal arzobispo de Sevilla, dijo: "El nombre de Sánchez Mejías quedará grabado indeleblemente en la lista de los grandes hombres españoles."

### Duelo en Madrid

MADRID, agosto 15. (AP).—Miembros de las mejores familias madrileñas se mezclaban ayer con betuneros y otros obreros de condición humilde, para rendir el último tributo al caballero y matador de toros Ignacio Sánchez Mejías, "el más valiente de todos ellos".

Cientos de acongojadas personas que habían aplaudido al famoso diestro, mientras éste se jugaba la vida con los toros, se aglomeraban en largas filas a la puerta del sanatorio donde falleció Sánchez Mejías el lunes, a consecuencia de una cornada recibida el sábado, en la plaza de Manzanares.

Su esposa, sin embargo, fue en vano, pues no se permitió al público ver el cadáver de su ídolo. El malogrado diestro era hijo de un médico, estudió medicina y había obtenido clamorosos éxitos como autor de obras teatrales, pero en su vida privada era retraído y siempre huía la adulación de las multitudes que generalmente perseguían a los toreros de fama.

A pesar de su poca afición a la publicidad y al boato, el entierro de Sánchez Mejías tendrá lugar hoy en el panteón erigido en Sevilla a la memoria de su cuñado, el enorme "Joselito", a quien la afición llamaba "el perfecto artista". Ignacio toró con "Joselito" en la plaza de Talavera de la Reina, el día en que éste también fue víctima de la furia de un toro, el 16 de mayo de 1920, fecha de duelo nacional en toda la afición española.

Sevilla esperaba ayer la llegada del cadáver con muestras de duelo que generalmente sólo se otorgan a algún estadista extraordinario. La ciudad entera muestra su sentimiento y todas las estatuas y las farolas tienen lazos de crepón negro.

Muchos de sus allegados, familiares y amigos, han salido de Madrid para Sevilla en el tren fúnebre.

### Nombran a Baldomir jefe policiaco en Montevideo

MONTEVIDEO, Uruguay, agosto 15 (AP).—El congreso eligió ayer jefe de policía al coronel Alfredo Baldomir, segundo vicepresidente del Uruguay. Durante la ausencia del presidente Gabriel Terra, Baldomir será vicepresidente ejecutivo, en reemplazo del vicepresidente Alfredo Navarro, que ha quedado a cargo del poder.

## Todas las fuerzas del Canadá buscan a John S. Labatt

La familia también ha pedido auxilio al Depto. de Justicia de Washington

LONDRES, Ontario, agosto 15. (AP).—Toda la fuerza de la policía del Canadá se ha puesto en juego en la busca de John S. Labatt y sus secués, mientras que la familia de la víctima no ha conseguido ponerse en contacto con los criminales, como esperaba.

El período de 24 horas que se indicaba en la nota pidiendo \$150,000 de rescate, ha transcurrido sin que la persona que inauguró ese sistema de crimen en el Canadá haya tratado de comunicarse con los deudos de Labatt.

Hugh Labatt, hermano de la víctima, quien según informes facilitados por la familia, ha sido nombrado intermediario, se halla en un hotel de Toronto, rodeado a veces por la policía.

Claude Savage, hablando en nombre de la familia, declaró por fin que era imposible establecer contacto con los bandidos en Toronto, por haber allí demasiadas personas interesadas en los movimientos de Hugh Labatt.

Savage, que es el abogado de la familia, dijo que ya no esperaba el hermano ponerse al habla con los malhechores en Toronto, aunque no se ha divulgado cuál será su último paso.

El departamento de Investigación de la Provincia ha anulado todas las licencias y permisos, movilizándolo todos los hombres de que dispone para buscar al desaparecido.

La famosa Guardia Real Montada Canadiense se ha unido a las autoridades provinciales para buscar una pista.

La policía y los voluntarios han examinado minuciosamente todo el camino desde Londres a Sarnia, ruta en que desapareció Labatt.

Se recorrieron las secciones de los lados que están cubiertas de bosque y se pararon muchos automóviles, aunque sin ningún resultado.

Un representante de la familia manifestó que, haciendo caso omiso de la amenaza de que se mataría al cautivo si se daba parte a la policía, no solo lo hicieron las autoridades locales sino que también solicitaron la ayuda del departamento de Justicia de los Estados Unidos y de la policía de Detroit.

### Esperase deshacer el misterio de la vida de la acusada Eva Coo

COOPERSTOWN, N. Y., agosto 15. (AP).—Se cree que mañana, el fiscal Donald Grant, destruirá el velo que oculta en el misterio la vida de Mrs. Coo y la manera en que fue asesinado el infortunado Harry Wright.

Hoy quedó completo el jurado que ha de ver el caso. Las acusadas del homicidio son Mrs. Eva Coo y Mrs. Martha Clift, esta última de 27 años de edad y que se ha mostrado dispuesta a hacer declaraciones en favor de la acusación.

El juez de la Corte Suprema Riley, envió a descansar al jurado anoche, con estas palabras: "No crean que están ustedes presos. Diviértanse, riñan y charlen; hagan mucho ejercicio. Son ustedes buenos ciudadanos y les agradezco la parte que toman en esta causa."

## D. Gonzalo Borbón inhumado ayer con honores militares

Su augusta madre se desmayó al cerrarse para siempre la sepultura

POERTSCHACH-ON-WOERTHER SEE, Austria, agosto 15. (AP).—Don Gonzalo, cuarto hijo de Don Alfonso de Borbón y doña Victoria Eugenia de Battenberg, ex soberanos de España, fue conducido hoy a la tumba en un pequeño cementerio situado en esta ciudad veraniega de la provincia alpina de Carinthia. La inhumación será provisional hasta que llegue el día de trasladar los restos mortales a España.

Los funerales del malogrado infante, que sólo contaba 19 años y falleció el domingo, después de un accidente de automóvil, se celebraron en el garage del chalet, convertido en capilla ardiente.

Asistieron a las exequias toda la familia real, varios representantes del gobierno austriaco, entre ellos Emil Fey, ministro de Defensa y gran número de miembros de las noblezas española y francesa.

A la puerta rendía honores una compañía de infantería de los Heimwehr.

Después de las honras fúnebres la caja, de madera sencilla y cubierta con coronas que habían enviado el presidente del Consejo austriaco Mr. Miklas, el primer ministro italiano Sr. Mussolini y la ex Emperatriz Zita de Austria, se colocó en un automóvil y fue conducido a paso lento al cementerio.

Formaban la comitiva, que marchaba a pie detrás del ataúd, Don Alfonso y doña Victoria, vestidos de luto riguroso. Los antiguos monarcas marcharon durante más de una hora al distante cementerio de la montaña, seguidos por los demás miembros de la familia, los representantes del gobierno austriaco y la guardia militar.

Al cerrarse la fosa, doña Victoria se desmayó.

Don Alfonso expresó su agradecimiento al gobierno austriaco por haber rendido honores militares a su hijo.

### Los precios de las nuevas licencias de expendios alcohólicos

El presidente de la Junta de Control de Alcoholes del estado (State Authority Board), Mr. Edward P. Mulrooney, anunció ayer que las actuales licencias de venta de vinos y licores expiran el 30 de setiembre y que, a menos que el interesado se halle en posesión de una nueva licencia de venta de vinos y licores el día 10 de Octubre, no podrá vender ninguna bebida alcohólica a partir de dicha fecha.

El presidente de la Junta destacó el hecho de que no se concederá ninguna prórroga, una vez que expiren las actuales licencias, el día 30 de setiembre próximo. Es de la mayor importancia, reiteró Mr. Mulrooney, que los actuales poseedores de licencias procedan a su renovación, de acuerdo con estas fechas.

Los precios de las licencias anuales, valederas de 10 de octubre de 1934 a su expiración el 30 de setiembre de 1935, son los siguientes:

Licencia de venta de vinos al detalle, \$400.00.

Licencia de venta de licores al detalle en los condados de New York, Kings, Bronx y Queens, \$800.00.

Licencia de venta de licores al detalle para consumo en el local, en la cual se incluye cerveza, vinos y licores (restaurantes u hoteles) en los condados de New York, Kings, Bronx y Queens, \$1,200.00.

Licencias para clubs en los condados de New York, Kings, Bronx y Queens, \$600.00. Licencias para "luncheon clubs", \$300.00. Licencia de venta de vinos al detalle para consumo en el local, en la cual se incluye cerveza, vinos y licores (clubs, hoteles o restaurantes), \$300.00.

### Se restableció el orden en Ibagué, Colombia

IBAGUE, Colombia, agosto 15 (UP).—Los refuerzos de policía lograron restablecer el orden después del choque de ayer con los agricultores, en que murieron 17 individuos y quedaron más de dos docenas de heridos. Entre los muertos se contaban dos policías. El motivo de la refriega fue que la policía quería expulsar a los inquilinos de la hacienda "Tolima".

### Nombramiento para el correo de Ensenada, P. Rico

WASHINGTON, D. C., agosto 15 (UP).—Oficialmente se informa que Julia Vidal ha sido nombrada administradora interina de correos de Ensenada, Puerto Rico.

### Cirujana real



La doctora May Turner Riach, de San Diego, California, esposa de un cirujano del ejército inglés, que ha sido llamada a Nueva York para operar al rey de Siam en un ojo.

## Muchos periodistas a S. America en el "Brazilian Clipper"

Sale hoy de Miami el inmenso avión cargado de gente influyente

Un grupo de propietarios de periódicos americanos y de funcionarios de aviación saldrá mañana de Miami en un vuelo de 15,000 millas, de 15 días de duración, por los países del Caribe y de la costa oriental de la América del Sur.

El itinerario incluye visitas a doce países y colonias con el propósito de obtener informes personales sobre las tendencias comerciales y sociales en Sud América. El vuelo será hecho en el "Brazilian Clipper", un nuevo bote volador comercial que será bautizado en una ceremonia especial por la esposa del presidente Getulio Vargas en Río de Janeiro.

El grupo incluye ocho miembros y un representante especial de la Prensa Asociada, como sigue:

Frank E. Gannett, presidente del circuito Gannett de periódicos; James G. Stahlman, propietario del "Nashville Banner" y presidente de la Southern Newspaper Publishers Association; Roy Howard, propietario del "World Telegram" de Nueva York; Paul Patterson, propietario del "Baltimore Sun"; John Cowles, propietario del "Register and Tribune" de Des Moines; Jerome D. Barnum, propietario del "Post Standard" de Syracuse y vicepresidente de la American Newspaper Publishers Association; W. V. Jenkinson, propietario del "Morning News" de Savannah y del "Savannah Press"; Amos G. Carter, presidente del "Star Telegram" de Fort Worth; y William F. Brooks, ayudante ejecutivo del gerente general de la Prensa Asociada.

Los demás miembros del grupo son los siguientes: Eugene Vidal, director de aeronáutica del Departamento de Comercio de los Estados Unidos; Edgar M. Swasey, vicepresidente del "American Weekly"; James H. Furey, vicepresidente de la "United Press Association"; John N. Wheeler, gerente general de la "North American Newspaper Alliance"; M. C. Meigs, gerente del "Chicago American"; y funcionarios de la Pan American Airways.

Habrán paradas de dos días cada una en Río de Janeiro y Buenos Aires antes de que el "Brazilian Clipper" regrese a Nueva York en agosto 30.

### Notable operación quirúrgica efectuada en Camden, N. J.

CAMDEN, N. J., agosto 15 (AP).—Una astilla de hueso fue retirada del cerebro de Thomas J. Keenan, de 19 años, de Blue Anchor, en un hospital de esta ciudad, y según los informes facultativos su estado es satisfactorio. Keenan sufrió sus lesiones el lunes en un accidente de automóvil.

### Identificado el cuerpo del asesinado el sábado

El cuerpo de un hombre asesinado el sábado último por la noche en una supuesta tentativa de atraco en un establecimiento del Bronx fue identificado ayer como el de Francis Tilley, de 31 años de edad, del 440 Clifton Ave., Clifton, N. J.

Daniel Palko, de Nueva York, cuando suyo, fue el que lo identificó. Dijo a la policía que había recibido un telefonema anónimo sugiriéndole que se personara en el depósito de cadáveres.

Canal 6-1200  
Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

## El alcalde de San Sebastián desafía a gobierno central; otros suspenden

El gobierno se muestra conciliador y ofrece ventosas Vasconias.—Se pide la destitución de gobernadores Las Cortes se abrirán con seguridad en octubre

SAN SEBASTIAN, agosto 15. (UP).—Los alcaldes de los pueblos de Gavia y Ezquioga fueron suspendidos ayer.

El de esta ciudad, que se halla detenido en su residencia por haber violado la orden del gobierno que prohibió la celebración de elecciones de la Comisión Administrativa, ha sido puesto en libertad.

A su salida anunció que la comisión elegida el domingo se reuniría el jueves para discutir la situación creada por su elección. Al propio tiempo se discutirá la suspensión de otros alcaldes en diferentes poblaciones de la provincia de Guipúzcoa.

Corren rumores de que el día 17 de agosto, cuarto aniversario de la firma del pacto de San Sebastián para organizar el comité revolucionario que había de preparar el establecimiento de la República, se celebrará con una sesión de los diputados provinciales vascos, en la cual también tomarán parte representantes de los partidos catalanes de la Esquerda, otros autonomistas y las comisiones administrativas de las provincias vascongadas.

El gobernador de la provincia de Alava anunció ayer que había prohibido una sesión del concejo municipal de Vitoria en que se proyectaba elegir una comisión económica.

Pídesese la destitución de dos gobernadores

MADRID, agosto 15. (AP).—En su entrevista con los periodistas esta mañana, el ministro de la Gobernación declaró que los alcaldes de las provincias vascas de Guipúzcoa y Vizcaya le habían dirigido un mensaje, exigiendo la destitución de los gobernadores de dichas provincias. Dijo el señor Salazar Alonso que apoyaba los actos de los gobernadores contra los alcaldes rebeldes y anunció al propio tiempo que, en breve, se publicará un decreto mediante el cual se autorizará a los municipios vascos a nombrar sus propias comisiones que decidan si dichos municipios han de pagar los impuestos sobre la renta que hasta

ahora no se han abonado.

Las Cortes se abrirán en octubre, negando los rumores de que sería posible que se aplazara la reunión de las sesiones de la reapertura tendría lugar en la leonesa, del 22 de agosto hasta el 3 de octubre.

Próximas maniobras militares

MADRID, agosto 15. (AP).—Comenzaron los preparativos para las próximas maniobras militares que tendrán lugar en la leonesa, del 22 de agosto hasta el 3 de octubre.

Tomarán parte en ellas la 1.ª y la 2.ª División, la 1.ª y la 2.ª Brigada de la 1.ª y la 2.ª División, y están al mando los generales Molero y Serna, respectivamente.

El general López Ochoa dirigirá las maniobras. En los ejercicios figurarán los cuerpos del ejército.

(Sigue en la sexta página)

## HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMERAS CRONICAS

Exámenes de la Salud Analisis Químico Rayos X

Examen y consulta gratis

Módico - Plazos cortos

SE HABLA ESPAÑOL

DR. ZIN

Establecido 25 años

110 East 16 St., N.Y.

Entre 4th Avenue & 10th

Cerca Union Sq. 14 St.

Horne: 9 a. m. a 6 p. m.

U. S. A. M. D. N. Y.

## DURANTE SUS VACACIONES EN LA PLAYA O EN LAS MONTAÑAS

manténgase bien informado de lo que pasa en Nueva York, en los países hispanos y en el mundo entero.

POR SOLO

50 cts.

puede Ud. recibir diariamente, durante 15 días, el diario

LA PRENSA

Mande hoy mismo al

Departamento de Circulación, LA PRENSA

245 Canal St., New York City

este cupón debidamente cubierto:

Sírvase remitir el diario LA PRENSA durante 15 días

empezando

Nombre

Dirección

Población

Fecha

Acompañar 50¢ en cheque

giro postal

sellos de correo



“Mi Consejo Consultivo trabaja a maravilla, dijo, pero todavía no he decidido si éste ha de ser la junta que dicte las normas. Habrá que adoptar pronto una resolución en este sentido.”

El Consejo Consultivo de Johnson consta de tres miembros de cada una de las juntas de la NRA, la industrial, la del trabajo y la de los consumidores.

El general agregó que el conjunto que forme la Junta que ha de dictar las normas debe comprender los tres puntos de vista citados: para que no haya explotación.

“Es demasiado para un solo hombre, declaré, y yo creo que (sigue en la otra página)

der...

## Ayunta

imiento de Madrid

60th St. | 325 Courtlandt Ave.

Cor. E. 143th St. | 35-20 B

roadway, L. I. City



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Treasurer.  
Director: JOSE CAMPRUBI.  
JOSE M. TORRES-PERONA,  
Sub-Director y Secretario.  
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto los domingos y feriados) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (Incluye un número especial de "El Mercurio") \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (marques y anuncios) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

## PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA

3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no están a otra fuente de información y que no violen las leyes de calotes, que no sean de carácter de propaganda de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, agosto 16 de 1934

## REGIONALISMO EN ESPAÑA

Apenas apaciguada la opinión después de varias semanas de vibrante publicidad en torno al conflicto entre la Generalidad de Cataluña y el gobierno central, las estridencias del pleito entre los municipios vascos y la República ponen una nueva nota de irritación en el ambiente de España.

No puede dársele ya de que, por diferentes razones, las reivindicaciones del regionalismo — que en la Península deberían ser perfectamente comprensibles para todos — crean fácilmente allí confusiones perniciosas en la opinión pública, a poco que las circunstancias se presten a ello.

Tal ha sido la realidad del fondo de muchos de los más enconados choques entre los catalanes y el poder central desde hace cincuenta años. Y tal está siendo también la situación en que se desarrolla ya la campaña regionalista en las provincias vascas.

Ciertamente, allí late, junto al regionalismo sensato y constructivo, la planta exécreta del nacionalismo separatista — que para Vasconia como para el resto de España, significaría la iniciación resuelta de la cuesta abajo de la nacionalidad española. — Mas lo singular y doloroso de la situación es que, en vez de existir inmediata y fácil percepción entre los españoles, de lo que son cada una de esas posiciones, se tiende a confundirlas siempre. Y quienes empezaron por anhelar sólo una normal y útil descentralización administrativa, para dar a las regiones libertad de legislación y facilidad de resolución práctica de sus problemas propios, suelen llegar a las más extremas actitudes, en el calor de las polémicas y, a la larga, en el choque de los conflictos que se hacen inevitables.

Mucho de esto aconteció en Cataluña, cuando aún el agresivo catalanismo independentista de los sectores más estridentes de la Generalidad carecía de fuerza popular. Creció ese sentimiento, como muchas pasiones humanas, al compás de la presión — y a veces de la injusticia — de sus contradicciones. Y aunque fuera, al principio, artificial y limitadísimo su campo, hoy ya, evidentemente, tiene raíces considerables y un ambiente que sería pueril ignorar.

Del regionalismo vasco, absolutamente justificado, de amplia tradición y de antecedentes honrosos, parece estar en camino de hacer otro problema enconado para la nación. Y los responsables fueron, y siguen siéndolo, en un lado los políticos que todo lo supeditan al éxito de sus campañas oportunistas y partidarias; y de otro la transparente incapacidad de los gobernantes para percibir el problema en su total magnitud y en sus límites, aplicándole soluciones normales cuando todavía no se ha envenenado el sentimiento de quienes han de ser parte dinámica y viviente en su éxito.

Todas las cuestiones ahora a debate entre las provincias vascas y el poder central, han estado latentes hace muchos años. Desde luego se impulsaron, a la visión de todos en el momento — dolorosamente de escasa duración — en que al advenimiento de la República el optimismo nacional estaba dispuesto a abordar todos los problemas y a resolverlos dentro del nuevo espíritu, con diferentes hombres y en perfecta armonía. No se hizo nada sobre el caso vasco, mientras el famoso hecho diferencial catalán, convertido una vez más en maniobra partidaria, concentraba toda la atención del régimen. Bien o mal

Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas (todos países hispanos). Música, Perfumería, Batañas, postales, banderas. Lago, 100 Lenox Ave.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Preparaciones.

Después de todas las japoneas oídas, y a pesar de ellas, parece que vamos a tener conferencia naval en 1935.

Y que no terminará en agua de borrajas, como muchas otras.

¡Albión y el Tío Sam! ¿lo quieren!

Los dos "círculos" navales quieren ponerse de acuerdo para decir unas cuantas verdades al "tres" de la combinación flotante y detonante.

El Japón ha anunciado, que la proporción 5-5-3 terminará en 1936, y que o habrá un 5-5-5 o no habrá nada de lo dicho.

Esas pretensiones nos llevarían inevitablemente a programas ruinosos de construcciones navales, sin otro límite que el de los fondos disponibles en cada nación.

Pronto llegaríamos al 50-50-50. La proporción sería la misma, pero los tres países se arriarían construyendo acorazados y aeroplanos.

Ante tal resultado probable — estratégicamente nulo pero financieramente ruinoso — Inglaterra y Estados Unidos están preparando una amenaza al ambicioso Japón.

La amenaza consiste en completar la base naval británica de Singapur y en construir una segunda y formidable base en Port Darwin, Australia.

Y en poner las dos bases a la disposición de los Estados Unidos en caso de agresión — o de desobediencia — de parte del Japón.

No veo bien claro cómo Inglaterra podría dar tal paso sin ser la "aliada" de los Estados Unidos.

Y no veo cómo podría existir tal alianza al mismo tiempo que el principio: "nunca meterse en los asuntos de los extranjeros".

Todo eso me huele a "bluff" diplomático e internacional.

En Londres se juega mucho al "poker".

No confundamos.

Conste que los Estados Unidos nunca fueron "aliados" de Francia, Italia, Bélgica y demás naciones "aliadas" contra las potencias germanicas.

En todas las declaraciones conjuntas y diplomáticas siempre se habló de "las potencias aliadas y asociadas".

No hubo más que una potencia "asociada": Estados Unidos.

Si el Japón se empeñase en no dejarnos dormir en paz sería posible que el Tío Sam volviere a "asociarse" con su primo John Bull.

Que se "asocien".

Lo que sería de desear es que la proporción bajase a la 2,50-2,50-1,50.

Todos los tres saldrían ganando...

¡Ojo!

No sé, querido lector, si te queda algún dinero en el bolsillo.

Si tuvieses algunos dólares que invertir — ¡mis felicitaciones! — aprovecha de mis consejos.

Los especialistas te los darían mediante suscripción a sus boletines respectivos, suscripción que representa muchos dólares.

Mis consejos son gratis para ti que has pagado los tres infimos centavos de este número.

Y va de consejos.

Washington sigue comprando plata y emitiendo billetes "plata" (silver certificates) llamados "green backs" porque son tan verdes como la esperanza y como las uvas del zorro de la fábula.

No hay que darle vueltas: eso se llama "inflation".

Tus obligaciones — "bonos" o "bonds" — no valen más que el número de dólares indicado en su bien grabada faces, y no recibirás más dólares a fechas fijas que los marcados en sus grabados cupones.

Y eso es cierto cualquiera que sea el valor futuro del dólar.

Debes deshacerte cuanto antes de tus obligaciones a interés inviable.

Debes vender todas las "acciones" — "stocks" — en lenguaje de "la calle" — que tengas y que sean de compañías de electricidad, fuerza, luz y otras "públicas utilidades" que están amenazadas por la entrada del gobierno federal en el campo industrial, en competencia con la industria privada.

Como los bancos están abarrotados de "obligaciones" de todas clases, sobre todo federales, y como esas "obligaciones" no valen (¡Sigue en la quinta página)

resuelta por éste la cuestión catalana, habiase abandonado la de Vasconia. E inevitablemente, al fin, renace envuelta en el encono, la parcialidad y los errores de una campaña política...

Lo menos que puede esperarse del gobierno de Madrid es la percepción justa de este fondo del problema. Que hay en el factor ponzoñoso, es indudable; pero lo es también que la masa abrumadora del pueblo de las Vascongadas tiene demasiado buen sentido y harto probado sentimiento de solidaridad con sus hermanos de las demás regiones españolas, para hacer imposible una conjunción armónica, definitiva y fecunda de sus aspiraciones con los supremos y sagrados intereses de la nacionalidad española, con la vida y el engrandecimiento de la patria de todos.

## Información Cultural

EL DR. GILDO MASSO ASISTE A UN "SEMINAR" EN LOS ESTADOS UNIDOS

El decano de administración de la Universidad de Puerto Rico, don Gildo Masso, se halla actualmente en los Estados Unidos en uso de licencia sabática concedida por la junta de síndicos.

Aprovechando la oportunidad que la Universidad de Yale ofrece durante el presente verano un "seminar" sobre la educación y los contactos de culturas, el señor Masso se trasladó a la ciudad de New Haven a fin de tomar parte en dicho "seminar", el cual por espacio de seis semanas estudiará y discutirá, bajo la dirección de un cuerpo de profesores de reputación internacional, los problemas sociales, religiosos y educativos que surgen en los países y regiones donde se hallan en contacto razas y culturas diferentes.

El derrumbe en las cataratas del Niágara fué obra del frío y el calor

(Continuación de la tercera página)

— dijo Seyfried. Sin embargo, estudios más exactos indican que fueron cerca de 30,000 toneladas.

Mr. Seyfried dice que la piedra caliza que se desprendió tenía 200 pies de largo por 25 de ancho, y agregó que algunos de los bloques que se ven tienen 40 pies de largo por 20 de ancho, estando amontonados en aguas profundas al pie de la catarata.

La Reserva, de que es superintendente Mr. Seyfried, está en Goat Island, que separa las cataratas en herradura de las que se hallan en el lado estadounidense.

A pesar de las manifestaciones de los hombres de ciencia, el superintendente sostiene que el derrumbe fué causado por el frío extremo del invierno pasado y el excesivo calor de este verano.

Los hombres de ciencia han manifestado que se debió al desastre gradual de las capas blandas de esquisto que se hallan debajo del reborde de piedra caliza que forma la catarata.

Seyfried dice que sus investigaciones demuestran que el esquisto no se ha desgastado, como se dice.

La sequía amenaza también las cosechas en Honduras

TEGUCIGALPA, Honduras, agosto 15 (P).—Despachos llegados desde la zona del sur de Honduras informan que una sequía extraordinaria y continuada está amenazando las cosechas en una forma alarmante. A pesar de ser ésta la estación lluviosa en la región, no ha caído una gota de agua en varias semanas.

Santoral y Cultos

Día 16. Jueves. Santos: Joaquín, padre de Nuestra Señora, y Roque, confesor; Tito y Diómedes, mártires. Santas: Serena, mártir, y Eufemia, virgen y mártir.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8, y 9 a. m. Novena Perpetua en honor de la Virgen Milagrosa a las 8 p. m., con Bendición. Este servicio exclusivamente en español.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica)

Misas rezadas, a las 7 y 8:30. Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante)

Sociedad "Dorcas", a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (protestante). Reunión de caballeros, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante), Sociedad de Esfuerzo Cristiano, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Estudio Bíblico, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante)

Coro Español, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)

Misas a las 7:30, 8 y 8:30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Hispanoamericana de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (católica) Misa, a las 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica)

Misa a las 7:45.

## La Actualidad en la Prensa Chilena

LA SOBRESATURACION PROFESIONAL. — HAY FALTA DE ORIENTACION PRACTICA UNIVERSITARIA. — COMISION MIXTA PARLAMENTARIA. — RESURGIMIENTO DE LAS FUERZAS ECONOMICAS.

A LO QUE parece, en Chile también existe abarrotamiento de profesionales. "El Mercurio" santiaguino informa que ingenieros agrónomos, recién titulados, han hecho presente al ministro del ramo la situación por demás aflictiva, en que se encuentran los profesionales que como ellos, con un título del estado, no tienen campo donde ocupar sus actividades. He aquí parte de los comentarios que la situación sugiere al importante colega:

"Creemos que el caso de los ingenieros agrónomos es una comprobación más de la deficiencia de orientaciones en la educación profesional que se da en los establecimientos fiscales. No solamente los agrónomos, una vez egresados de las aulas, sino muchos otros profesionales, ingenieros, arquitectos, abogados, contadores, dibujantes, etc., no encuentran, una vez obtenido el título oficial, marco propicio para ejercer la profesión o el oficio que han estudiado.

"Durante el año pasado en un concurso celebrado por la Dirección de Impuestos Internos para proveer algunos cargos de contadores e inspectores de la renta, se presentaron a optar los empleos en referencia, además de muchas personas especializadas en contabilidad y leyes tributarias, algunos con títulos profesionales diversos, como arquitectos y dentistas.

"Es la sobresaturación profesional que hay en algunas actividades en el país."

EN MOMENTO MUY oportuno — dice el prestigioso diario santiaguero "El Mercurio" — ha sido presentada en aquel senado una proposición tendiente a constituir una comisión mixta parlamentaria que estudie y presente bases de solución a los problemas de más urgente necesidad para el país. Aduce:

"Se hacía indispensable esta manifestación de buena voluntad del Parlamento en beneficio de las clases menos favorecidas por la fortuna que nada ganan con una oratoria gárrula e insubstancial que sirve de vehículo a las más personales inculpaciones que apenas si interesan a alguien más que a sus propios protagonistas.

"Hoy es ya de restaurar el prestigio de la función parlamentaria con un trabajo serio y honrado que revele verdadera preocupación por los destinos del país que parecen olvidarse en medio de la agitación partidista que tantas energías consume vana y estérilmente.

"Una situación social tan delicada como la nuestra requiere otros métodos que los que hasta aquí han venido empleándose para su tratamiento. Más que el discurso rampón y demagógico con vistas al aplauso de las galerías se necesita el trabajo silencioso y severo de las comisiones en el que se aglutine la verdadera magnitud de los problemas para proponer y discutir, en seguida, las soluciones concretas que el país reclama."

DOS HECHOS, QUE no tienen relación directa entre sí, pero que nos amos muy representativos de la situación que atraviesa el país, expone "El Mercurio", se han producido, en los últimos días: De un lado la solución feliz de los arreglos que pueden sacar de su postración a la industria salitrea; y del otro, el movimiento nacional que, como protesta contra un insensato intento de subversión, ha reunido elementos de opinión pública de opuestos rincones del horizonte, en defensa del régimen legal y constitucional. Comenta el veterano diario:

"El arreglo salitreo, así como otros hechos bien notorios, prueba que la economía nacional ha entrado en vías de convalecencia. Radamente golpeada por la crisis del mundo, agravada por las consecuencias generales por errores financieros de pasados gobiernos de hecho, comprometida la vida misma de la nación por el período de asaltos al poder, se ha logrado en corto plazo restaurar lo esencial, poner en marcha de nuevo el trabajo y el crédito, disminuir la escasez hasta hacerla desaparecer, producir interés renovado por la creación de actividades fabriles, y gracias al prestigio gubernativo y por medidas legislativas que, contra la oposición política logró obtener el Ejecutivo, crear expectativas que parecían para siempre perdidas para la producción salitrea.

"Con razón han observado viajeros, corresponsales, escritores que nos han visitado o que nos observan de lejos, la rapidez con que Chile sale de su profunda y para muchos incurable crisis, gracias a la sensatez y energía de su Gobierno, apoyado en la opinión de la inmensa mayoría de los ciudadanos."

CUENTO DE HOY

## LA DAMA JOVEN

Por la CONDESA DE PARDO BAZÁN

(Continuación)

Mientras la hermana mayor soñaba en bodas ajenas, la prenta novia estaba a dos mil leguas de acordarse de semejante suceso: La juventud suele vivir sólo en lo presente, o al menos en lo futuro inmediato.

¡Casarse! ¡Bah! Claro que se casaría; pero ¿qué prisa corría eso? Lo importante era lo que se preparaba para mañana — mejor dicho para hoy, pues ya no distaba mucho el amanecer —.

¡Era fatalidad que, justamente durante la época más abogada de costura, cuando se acercaban los carnavales, los bailes, los trajes para las mascaradas y comparsas, y no podía ella faltar del taller donde desempeñaba las importantes funciones de aparejadora, se le ocurriese al Casino de Industriales dar una gran función de teatro, para redimir a un socio de la suerte de quinto!

Y se ponía en escena una obra de Ayala, "Consuelo", muy famosa según decía Don Manuel Gormaz, el director de la sección; y a ella le había tocado en el reparto el principal papel, cosa que no dejó de lisonjearla; porque añadía el señor Gormaz que era obra "de prueba", digna de una artista...

¡Artista! ¡Qué bien le sonaba a Concha el nombre! Ser "artista" era pertenecer a una clase aristocrática, superior a la humilde condición de costurera...

¡Artista! En los días de beneficio de las actrices, Concha había leído versos de esos que se arrojan desde las galerías, impresos en papeles azules y amarillos, donde tras del epígrafe "a la eminente artista Fulana" o "a la célebre artista Mengana" venía una serie de calificativos y epítetos, entrelazados como guirnaldas de flores, y se las llamaba huríes, rusenóres, ángeles y otras mil cosas así. ¡Una artista! Concha repetía en voz baja, cuando estaba sola, la fascinadora palabra.

¿Cómo saldría ella de aquel apuro? ¿Se cortaría? ¿Se le olvidaría los versos? Jamás le había sucedido tal cosa; es verdad que al pisar el escenario le latía el

corazón muy de prisa; pero luego recobraba todo su aplomo.

Sólo que aquella función era diferente de las demás: tratábase de una comedia en tres actos, y ella nunca había pasado de saietes y piececillas; además, como el beneficiado era hijo de un portero de la Intendencia, el Intendente, persona sociable y bien quista en Marinada, había repartido las localidades todas entre lo más lucido del vecindario, y se susurraba que la función estaría brillante: lleno completo.

En fin, un compromiso gravísimo, ¡y los trajes! Para "Consuelo" se precisaban tres diferentes, elegantes todos: el del último acto, desecado y con cola. ¡Qué de mañas, arides y cálculos representaba la conquista de esos trajes!

Vamos, a no ser por la señorita del Intendente, tan franca y tan amable, no acertaba Concha cómo habría salido del apuro. Afortunadamente la señorita fué su providencia: desde zapatos blancos de raso hasta flores artificiales y brazaletes, todo se lo prestó. Ciertamente eran cosas bastante usadas, y hubo que refrescar, lavar, planchar, alargar o encojer... Y aun no estaba terminada la faena, y quedaba un día solo, y no podía faltar al taller, ni al ensayo general...

¡Imposible que alcanzase el tiempo para todo! ¡Si el maldito quinqué no se hubiese apagado, ya tendría listo el traje! ¡Cuánto iban a apretar las uñas al día siguiente! ¡Amanecería pronto! Cavilando así, sintió Concha un estremecimiento de frío y se apropió. Se unieron involuntariamente sus párpados y con indecible bienestar se quedó dormida.

Apenas comenzaba a saborear el dulce reposo, la sudoración y zamarrearón sin misericordia. La fría luz del alba se colaba por las rendijas de los ventanillos, y Doñores, de bata ya, con una toquilla de estambre muy enrollada al cuello, se disponía a enristrar la aguja y tocaba a diana para que la ayudasen.

Concha entreabrió los ojos, bocharrucha de sueño, de ese sueño de

## Batista retado a duelo de caballeros por el leader del ABC

(Continuación de la primera página)

dos emergieron como figuras importantes del gobierno revolucionario.

"Le ofrezco la oportunidad — dice Martínez Sáenz en su desafío a Batista — de demostrar su caballerosidad, no por su propia afirmación, sino con un acto digno de caballero". El ex secretario de Hacienda especifica que el tribunal de honor que presidiría el lance, estaría compuesto por siete miembros, quienes asistirían como testigos al combate y para imponer que se observaran las formalidades y condiciones a que se sujetan tales encuentros. Propone el leader del ABC que cada combatiente designe tres de los jueces y entre estos seis elijan el séptimo.

"El ejército y el ABC no deberían entrar en una lucha — dice Martínez Sáenz en su reto —; esta cuestión debemos zanjarla entre nosotros dos, de hombre a hombre."

En una larga declaración el doctor Martínez Sáenz dirige numerosos y directos cargos al coronel, calificando sus acusaciones contra él de invenciones debidas a la enemistad que Batista le profesa. Acusa a Batista de disponer del dinero del pueblo en "créditos fantásticos, para mejorar sus armamentos así como el nivel general de su vida personal". Martínez Sáenz acusa a Batista de "apelar a falsedades" para destruir su reputación y pide que se nombre un tribunal de honor que investigue los cargos cruzados entre los dos "y decida si usted es un impostor o yo un miembro de la canalla". El ex secretario de Hacienda acusa a Batista de vivir en una residencia palacial mientras los soldados duermen en barracones.

Por fin, recogiendo las insinuaciones de Batista de que Martínez Sáenz incite a sus partidarios a una revuelta, el ex secretario de Hacienda dice: "Yo reitero abiertamente que el ABC está preparado para realizar en el momento oportuno rápida y definitivamente la revolución que toda vez ha tenido lugar. No habrá fuerza humana capaz de retardar el ímpetu constructivo de la juventud cubana, que no tolera traiciones ni tiranías, sino que demanda la renovación integral del país."

Mientras pasan las horas y se espera con interés la respuesta de Batista al reto de su adversario, el pueblo recuerda que hace varios meses, siendo Martínez Sáenz secretario de Hacienda del gobierno Mendiatista, tomó parte en un duelo con el doctor Oscar de la Torre; y el público se pregunta si, de llevarse a cabo el lance entre Batista y el jefe del ABC, terminaría sin sangre como terminó aquel encuentro. Martínez Sáenz y de la Torre en él, después de cruzar miradas furiosas a treinta pasos de distancia dispararon las pistolas al aire. Para tomar parte en aquel lance, Martínez Sáenz renunció por unos días su cartera.

Sigue la huelga de Correos

HABANA, Cuba, agosto 15 (UP).—La policía y destacamentos de soldados aprehendieron hoy a ciento cincuenta empleados de un bazar de aquí, bajo la acusación de celebrar un meeting sin permiso de la autoridad. Afirman que los reunidos debatían la proposición de declararse en huelga en simpatía con el paro del personal de Comunicaciones.

Tres soldados fueron sentenciados a penas de diecisiete años de reclusión por el asesinato del estudiante Julio Pérez, acaecido en diciembre de 1932, atentado que adquirió celebridad y cuya responsabilidad se achaca al ex-presidente Machado.

El leader del Partido Revolucionario y ex-secretario de Gobernación en el régimen del presidente Grau San Martín, doctor Antonio Guiteras, fué puesto en libertad por un tribunal correccional, que le declaró inocente de la acusación de poseer ilegalmente uniformes del ejército. Sin embargo, ha quedado a la disposición del Tribunal de Urgencia, que lo acusa de otros delitos.

la primera mocedad, tan parecido al de la niñez en su intensidad repaparadora. Fué preciso repetir la sacudida; entonces, de no muy buen talante, echó una pierna para calzarse las babuchas.

Tentadora ocasión de describir, en tan indiscreto minuto, a la futura "Consuelo", cuando sus carnes tibias conservan aún la suave morbidez del sueño y la breve camisa descubre mucha parte de su gallarda escultura.

Los brazos blancos y puros, los pies rosados por la frialdad del piso, los senos recogidos y breves como capullos de flor, hacen honesta por extremo aquella semidesnudez juvenil, que la claridad del amanecer baña con delicados matices opalinos.

Remata el cuerpo una cara oval, sanamente pálida, algo pecosa hacia el contorno de las mejillas; el pelo, rubio como la harina tostada, nace copioso en la nuca y frente, y descendiendo en paletas ondeantes hasta cerca del lóbulo de la oreja; entre un relámpago la nitidez de la dentadura.

Los ojos, aunque hinchados de dormir, no encubren que son garzones, y candorosos todavía.

(Continuación)

## LUSITANICAS

## Fulgores del Pasado







## Arizmendi se halla en perfecto estado de preparación para su próxima pelea

El mejicano está ansioso por verse frente a Belloise. Casi tres meses de vida campestre y de un "training" constante

SWAN LAKES, N. Y., agosto 15.—Si los periódicos deportivos neoyorquinos tuvieran que hacer ahora mismo una descripción gráfica de un boxeador perfectamente preparado para un combate, responderían automáticamente publicando en sus columnas una fotografía de Baby Arizmendi, el formidable gladiador azteca que se está entrenando aquí para su combate por el campeonato mundial del peso pluma contra Mike Belloise en el Dyckman Oval el próximo lunes por la noche.

Nítidamente bronceado por cerca de tres meses de vida a la intemperie, con las claras de los ojos blancas como algodón (indicio inequívoco de excelente salud) y el cuerpo modelado como por un escultor, Arizmendi sólo pide una cosa: que llegue el momento de calarse los guantes de regla frente a su próximo antagonista.

Muy pocas veces he esperado tanto tiempo entre un combate y otro—dijo a nuestro cronista deportivo, señor Julio Garzón M., el campeón mejicano quejándose de sus varios meses de forzosa inactividad.

Y no hay duda de que Arizmendi quiere pelear, de que sólo por circunstancias ajenas a su voluntad se le puede conservar por tan largo período fuera del fragor de la batalla.

¿Crees que la inactividad ha afectado tu buena forma de lucha?—se le preguntó.

—No. Absolutamente nada. Pero yo prefiero pelear constantemente, y cuando tengo que pasarme semanas y semanas sin pelear oficial me parece que estuviera ocioso, que me faltara algo—fué su sincera respuesta.

Con tantas ganas de pelear contenidas, ¿pobre de Belloise el próximo lunes por la noche si sus piernas no responden debidamente! Porque Arizmendi tiene el decidido propósito de acumular en los diez primeros asaltos de su encuentro por el título toda la acción que hubiera correspondido a las dos o tres peleas que él cree debió haber sostenido en estos últimos cuatro meses. Cuatro peleas verdaderas en una sola racha de furia y acción...

Los críticos neoyorquinos pueden estar vaticinando que Belloise se aproxima a un campeonato mundial y todo lo que quieran,

## "ACCIÓN DE UN CIUDADANO NO COMPROMETE LA NEUTRALIDAD DEL GOBIERNO"—CRUCHAGA

(Continuación de la primera página)

El día 12 de agosto es también puesta en duda por algunos observadores.

Los funcionarios de la cancillería dijeron ayer en Santiago que, con motivo del fracaso de las tentativas de reconciliación llevadas a cabo desde Buenos Aires, el secretario de la Huerta quedaría en Asunción como encargado de los archivos y no como encargado de negocios. En los círculos bien informados se dice que Chile no está satisfecho con las declaraciones de la prensa paraguaya desasociando al gobierno de los ataques de la prensa contra líderes chilenos, al mismo tiempo que la cancillería paraguaya—no había contestado—satisfactoriamente la nota chilena. Chile está también desasociado de la insistencia paraguaya respecto a violación de la neutralidad por parte de Chile.

En los círculos diplomáticos se comentaba también el sentir de los líderes chilenos, quienes creen que el Paraguay ha estado oponiéndose a la participación de Chile en las negociaciones de paz de Argentina, Brasil y los Estados Unidos, a pesar de que estos países desean que Chile participe.

Los bien informados dicen que la confirmación del fracaso del esfuerzo internacional para terminar el incidente, señalando el hecho de que Chile aceptó la mediación para elucidar el mal entendido.

Casi todos los países han nombrado delegados para la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

SANTIAGO, Chile, agosto 15.—La casi totalidad de los países del continente americano estarán representados en la Segunda Conferencia Interamericana de Educación que tendrá lugar el próximo mes de septiembre en la capital de Chile, según se dio a conocer en la última sesión de la comisión organizadora.

Argentina, Bolivia, Méjico, Panamá, Honduras, Nicaragua, Paraguay, Estados Unidos y el Perú han anunciado su adhesión, previniendo que en breve constituirán sus respectivas delegaciones. Colombia, Venezuela, Cuba, Costa Rica, Honduras, El Salvador, Nicaragua y el Ecuador han acreditado ya sus representaciones oficiales. Se aguarda en breve la respuesta del Brasil, Haití y la República Dominicana para tener la totalidad de las naciones del continente.

El Consejo Nacional de Educación del Uruguay, cuyo presidente es el arquitecto don José Clau-

## Su vigésimo aniversario encuentra al Canal de Panamá muy próspero

PANAMA, agosto 15. (P.)—Hoy cumplió el Canal de Panamá veinte años desde su apertura al tráfico mundial en agosto 15 de 1914.

En este lapso de tiempo, 80,122 buques en tránsito han pasado \$339,287,000 y han llevado 366,760,000 toneladas de carga entre los océanos Atlántico y Pacífico.

De estos barcos 35,123 han sido de registro norteamericano; 21,874 de registro británico; 4,672, noruego; 3,317, alemán; 2,848, japonés. Los barcos de registro norteamericano y británico pagaron el 75.9 por ciento del impuesto de tránsito y llevaron 74.8 por ciento de la carga.

Tres "partners" han ayudado a Arizmendi a prepararse para Belloise en las dos últimas semanas: Jack Ross, Paul LaGais y Danny Regina, todos ellos más pesados que él, pues los "plumas" que le trajeron en los primeros días tomaron las de Villadiego a las primeras de cambio.

Arizmendi vive aquí, desde el primer día, en una hermosa tienda de campaña colocada a unos 200 metros del Hotel Commodore. Ahí duerme, llueve, truene o haga un calor africano. Sus días se han dividido durante tres meses en jornadas de natación, remo, tenis, deporte por el que siente gran predilección; pelota a mano, baseball y paseos a pie.

Evan Lake es un centro de verano casi exclusivamente de elementos hebreos, entre los que Arizmendi se ha captado muchas simpatías por su trato afable, su modestia y su disposición para todos los deportes. Personas muy influyentes del comercio, la política y la industria han visitado la tienda de campaña de Arizmendi, pasando con él agradables ratos. Casi todos, al volver a la ciudad, le han escrito deseándole buena suerte y prometiendo ir a presenciar la batalla.

¿Suerte? ¡Esa la necesitará Belloise!—afirma Arizmendi comentando estos buenos deseos de sus admiradores.

## Estados Unidos comprarán carne argentina

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 15 (UP).—Los Estados Unidos se están preparando para hacer fuertes compras de carne argentina, según declaró hoy Emilio C. Lamas, director del Banco Nacional Hipotecario. Hablando en la exposición ganadera de Rosario, dijo que un funcionario de los Estados Unidos se encontraba en Buenos Aires estudiando el asunto.

## Murió José A. Senoret

MEJICO, D. F., agosto 15 (UP).—José A. Senoret, ciudadano francés que vivía en Méjico desde hacía mucho tiempo y que era reconocido como uno de los principales líderes en el comercio, murió ayer a la edad de 80 años.

El senador Harrison en Méjico MEJICO, D. F., agosto 15 (UP).—El senador Pat Harrison, de Mississippi, junto con M. S. Sloan, presidente del Missouri, Kansas y Texas Railroad, y una partida de amigos, llegaron a Méjico ayer en visita de dos semanas.

## Se nombrará una nueva comisión para los estatutos de Nueva York

(Continuación de la primera página)

ban por ella sólo "por expediente político" y "para salvar su actividad".

"Sabéis, lo mismo que todo el mundo", declaró dirigiéndose a Steingut, "que Tammany Hall se opone a la reforma de los estatutos. Votaría por ella porque es necesario para salvarlos".

Poco después el senado aprobó también unánimemente la ley quedando únicamente pendiente para ponerla en vigor la firma del Gobernador Lehman, la que se tiene por absolutamente segura, pues fué por indicaciones del gobernador que la Legislatura abordó la cuestión.

La serie de eventos que esta noche trajo al despacho del gobernador esta medida tuvo su origen en la mañana al hablar por teléfono Mr. Lehman con el Alcalde La Guardia. Este pidió también por telegrama que enviase a la Legislatura mensajes de emergencia para lograr una acción inmediata.

Tanto los republicanos como los demócratas declararon en numerosos discursos que su acción no significaba nada que pudiera reflejarse en contra de los miembros de la comisión abolida.

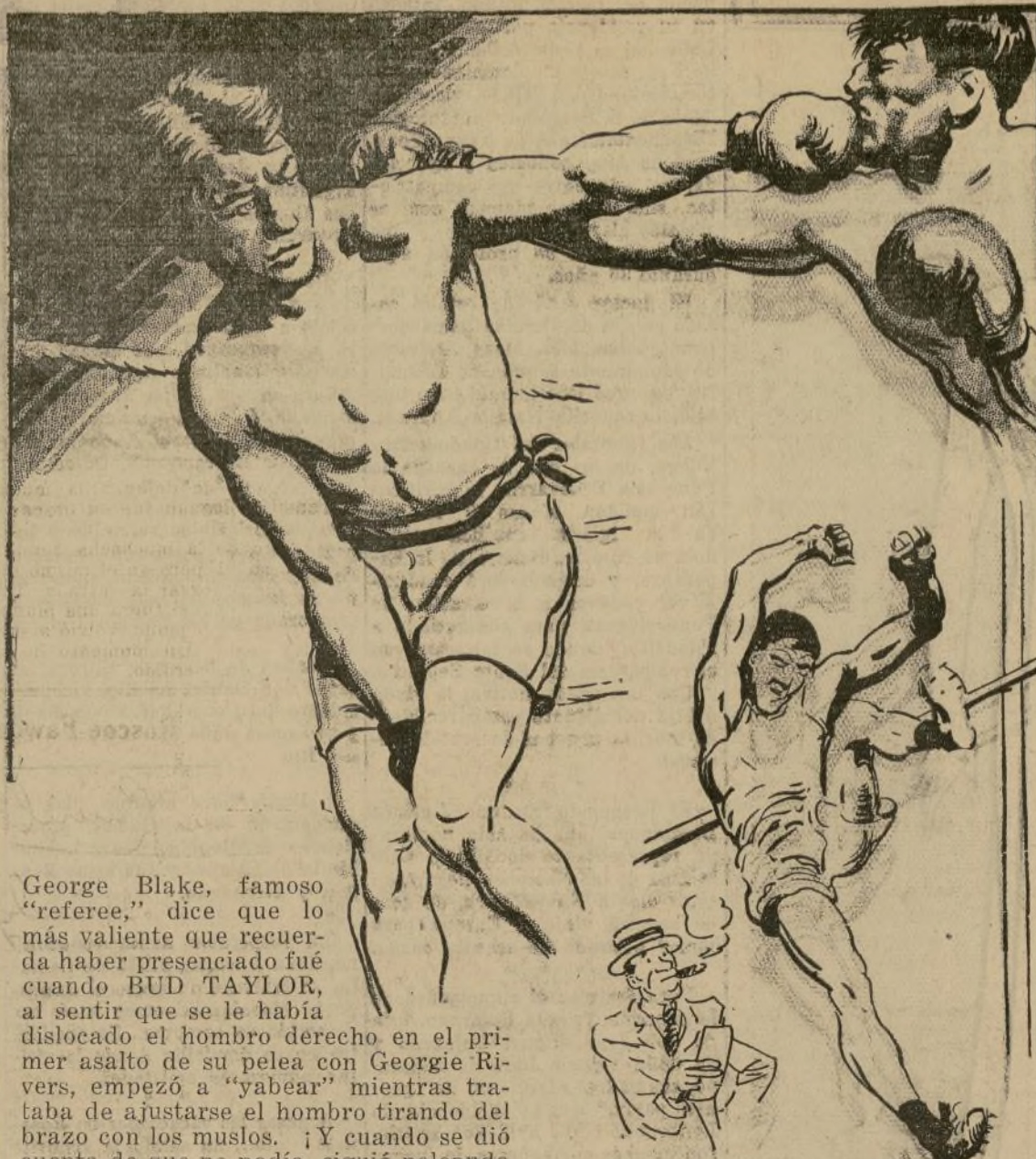
La nueva no tendrá que presentar al pueblo de la ciudad los nuevos estatutos hasta después del 1 de enero próximo.

## Beebe establece un nuevo record de inmersión en el océano

HAMILTON, Bermuda, agosto 15. (P.)—El doctor William Beebe ha establecido un nuevo record de profundidad sumergido en el océano en su esfera metálica hasta 3,028 pies bajo la superficie. Excedió su record del sábado último por 518 pies.

## MILAGROS del SPORT Por ROBERT EDGREN

### NUESTRA GALERIA DE VALIENTES



George Blake, famoso "referee," dice que lo más valiente que recuerda haber presenciado fué cuando BUD TAYLOR, al sentir que se le había dislocado el hombro derecho en el primer asalto de su pelea con George Rivers, empezó a "yabear" mientras trataba de ajustarse el hombro tirando del brazo con los muslos. ¡Y cuando se dió cuenta de que no podía, siguió peleando con una sola mano y ganó!

George Spitz se colocó tercero en los campeonatos nacionales de salto alto con uno de 6 pies, 7 1/2 de plgda.

Q. R. Edgren 8-16

## BASEBALL

### "GIANTS" (PRIMER JUEGO)

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Moore, lf	5	1	1	0	0	0
Critt, 2b	3	0	0	5	4	0
Terry, 1b	5	2	2	9	1	0
Leiber, cf	5	0	0	3	0	0
Ott, rf	4	1	3	2	0	0
Jackson, ss	5	1	3	5	4	1
Mancuso, c	3	0	0	2	1	0
Vergez, 3b	3	0	0	0	1	0
F'simmons, p	3	0	0	0	1	0
Smith, p	1	0	0	0	0	0
Totales	37	5	9	27	12	1

### PITTSBURGH

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
L. Waner, cf	5	0	1	4	0	0
P. Waner, rf	4	2	1	4	0	0
Lindstrom, lf	4	1	1	2	0	0
Vaughan, 2b	4	0	2	3	2	1
Suhr, 1b	4	0	1	5	1	0
Traynor, 3b	3	1	1	2	0	1
Therowen, 2b	4	0	2	4	3	1
Grace, c	3	0	1	1	0	0
Roettger, x	1	0	0	0	0	0
Padden, c	0	0	0	1	0	0
French, p	2	0	0	1	2	0
Totales	35	4	10	27	8	3

xBaté por Grace en el 8o.  
xBaté por French en el 9o.

Anotación por entradas:  
New York... 400 100 000—5  
Pittsburgh... 100 003 000—4

Summary:  
Hits dobles: Traynor. Home runs: Jackson, Terry. Sacrificio: Critt. Double plays: Jackson, Critt a Terry (2); Vaughan, Therowen a Suhr. Quedados en bases: New York, 10; Pittsburgh, 7. Bases por bolas: por French, 4; por Fitzsimmons, 1; por Smith, 2. Struck out: por French, 2; por Smith, 2.

### Otros juegos de ayer

	C.	H.	E.
Brooklyn	7	12	0
Cincinnati	4	12	2
Baterías: Babich y López; Johnson y M., en el segundo juego.			

(Otros juegos de la Liga Nacional pospuestos por lluvia).

	C.	H.	E.
New York	3	8	1
Pittsburgh	4	7	0
Baterías: Schumacher, Bell, Mancuso y O'Doul; Hoyt y Padden, en el segundo juego.			

### POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

sin embargo, es la imposibilidad de asistir a su "premiere". Por último, Dolores asegura que "como lo prometí a los representantes de la prensa mejicana y personajes del gobierno que visitaron Los Angeles, Cal., en mayo de este año, tan pronto como termine mi próxima película, haré una visita a mi país y me estaré allí todo el tiempo posible hasta que me llamen nuevamente de los estudios."

### "DODGERS" (PRIMER JUEGO)

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Boyle, rf	4	3	2	1	0	0
Frey, ss	4	1	2	0	3	0
Taylor, lf	4	1	1	1	0	0
Leslie, 1b	4	0	1	10	0	0
Cuccinello, 2b	4	0	0	4	3	0
Koenecke, cf	3	0	0	1	0	0
Stripp, 3b	3	0	1	0	1	0
López, c	4	0	0	6	1	0
Mungo, p	2	0	0	1	4	0
Tremark, x	1	0	0	0	0	0
Clark, p	0	0	0	0	0	0
Bucher, xx	1	0	0	0	0	0
Totales	34	5	7	24	12	0

xBaté por Mungo en el 7o.  
xBaté por Clark en el 9o.

### CINCINNATI

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Piet, 2b	5	1	2	2	4	0
Slade, ss	5	1	3	3	2	0
Koenig, 3b	4	0	0	2	1	0
Bottomley, 1b	4	1	1	8	1	0
Hafey, cf	4	1	1	2	0	0
Pool, lf	4	0	1	2	0	0
Lombardi, c	3	1	1	4	0	0
Comorsky, rf	4	1	4	0	0	0
Derringer, j	2	1	0	0	1	0
Benton, p	1	0	1	0	1	0
Totales	36	7	14	27	10	0

Anotación por entradas:  
Brooklyn... 100 002 101—5  
Cincinnati... 000 1132 01x—7

Summary:  
Hits dobles: Boyle, Frey, Taylor, Piet, Slade, Bottomley, Hafey, Comorsky. Bases robadas: Koenecke, Slade. Double plays: Frey a Cuccinello a Leslie. Quedados en bases: Brooklyn, 8; Cincinnati, 7. Bases por bolas: por Mungo, 2; por Derringer, 6. Struck out: por Mungo, 3; por Clark, 2; por Derringer, 3; por Benton, 1.

### Otros juegos de ayer

	C.	H.	E.
Chicago	4	9	0
Athletics	7	12	2
Baterías: Gaston y Madjeski; Carr y F. Hayes, en el primer juego.			

	C.	H.	E.
Chicago	1	7	1
Athletics	2	5	1
Baterías: Tiedje y Shea; Dietrich y Berry, en el segundo juego.			

### NO GUARDE SECRETOS

Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA

Juegos para hoy  
Detroit en New York.  
Cleveland en Washington.  
Chicago en Philadelphia (2).  
St. Louis en Boston.

## El alcalde de San Sebastián desafía al gobierno de la República

(Continuación de la segunda página)

yendo la guardia civil y el cuerpo de aviación.

Las ciudades más importantes en que tendrán lugar los simulacros serán Ascó y Ponferrada. También operarán las tropas en el pueblo de Bembibi.

El territorio escogido para los simulacros tiene la suficiente extensión para permitir un extenso estudio del bombardeo militar.

Entierro de un conductor de taxímetro

BARCELONA, agosto 15. (U. P.).—Los barceloneses tuvieron que pasar ayer unas horas sin servicio de taxímetros, de las 2 a las 7 de la tarde.

Los conductores decidieron cesar en sus tareas por cinco horas, para asistir al entierro de su colega Jaime Calsine, que resultó muerto al verse cogido entre dos fuegos durante un tiroteo ocurrido entre la guardia civil y unos bandidos que lo habían atracado.

Nuevo director de "La Libertad"

MADRID, agosto 15. (UP).—Don José Sánchez, que por muchos años fué administrador del diario "El Imparcial" de Méjico, ha sido nombrado administrador del diario de Madrid, "La Libertad". ("El Imparcial", de Méjico, no se publica ya).

Muere una centenaria

ALICANTE, agosto 15. (UP).—Ayer falleció en esta ciudad la señora María Miralles, de 103 años. Le sobrevivían 38 nietos y 21 biznietos y hasta hace ocho días se encontraba perfectamente de salud y se ocupaba de las labores de la casa.

Centinelas sentenciadas a 14 años

MÁLAGA, agosto 15. (P).—El consejo de guerra ha sentenciado al soldado Francisco Carmona a 14 años de prisión militar y extensión de dos años de su servicio militar obligatorio, por encontrarse culpable de haber ayudado la fuga de cuatro presos políticos, mientras estaba de guardia, el día 19 de julio próximo pasado.

Reforma del canal de Lozoya

MADRID, agosto 15. (UP).—La Junta Administrativa del Canal de Lozoya, que suministra el agua potable a la capital española, ha sido autorizada por el Gabinete para emitir un empréstito de 10,000,000 de pesetas, de los 14,000,000 que costará la ejecución del programa de seis años y en que se incluye un nuevo canal que asegure amplio suministro de agua a Madrid.

## Aumenta el sentir contra Vicente Trujillo en el Ecuador

GUAYAQUIL, Ecuador, agosto 15 (P.).—"El Telégrafo" publica una extensa entrevista con el encargado del poder, doctor Abelardo Montalvo, quien piensa que las conquistas liberales son inamovibles, aunque reconoce la fuerza relativa del grupo de conservadores en las cámaras legislativas. Culpa a la desunión de los grupos liberales por las renuncias de los candidatos del partido, Arroyo del Río y Colón Eloy Alfaro, que tienen la responsabilidad del futuro liberalismo si algo sucediera.

Telegramas de Quito informan que a consecuencia del paso político dado por Trujillo, que incluye un compromiso al futuro gobierno, se ha suscitado un desacuerdo con Velasco Ibarra, pues éste lo desaprobaba.

Se denuncia la inhabilidad de Trujillo para ejercer cargos tales como ministro de gobierno, de Relaciones o de Obras Públicas, porque, estando él dedicado a actividades comerciales, esos cargos quedan dentro de la prohibición del Código Penal.

En el senado se ha recibido por otra parte una solicitud pidiendo se exija a J. Vicente Trujillo que compruebe su nacionalidad ecuatoriana. Iba acompañada de documentos que certifican que él no es nacido en Esmeraldas.

El ambiente adverso que prevalece contra Estrada, en su carácter de futuro ministro de finanzas, ha cambiado después de la exposición de su programa que él hizo a los militares.

Incautación de giros

QUITO, Ecuador, agosto 15 (P.).—En la Cámara de diputados fué presentado un proyecto de ley derogando la incautación parcial de giros.

## Un puertorriqueño premiado en torneo

Recientemente obtuvo una copa como premio en un concurso en peluquería el señor Michael A. Cordero, puertorriqueño que hace tiempo reside en Upper Darby, Pa., donde se dedica a su profesión. El trofeo se adjudicaba al mejor trabajo en cabello de mujer.

El señor Cordero es tío de la actriz puertorriqueña María del Pilar Cordero de Cortés, conocida como "Mamy" en la pantalla española ante la cual está actuando, y cuñado de los artistas fotógrafos Miguel Ángel y Fernando Coladoro, aquí residentes.

Su hija Jane Lolita se encuentra actualmente de vacaciones en la casa de los esposos Mariano Claudio de esta ciudad.

MUERE EN ARGENTINA Sr. José María Escalier

BUENOS AIRES, agosto 15 (UP).—El Sr. José María Escalier, ex diputado liviano, periodista y médico, murió hoy en

## Méjico selecciona a sus campeones de "handball"

Empieza a prepararse el equipo para los Juegos Centroamericanos

MEJICO, D. F., agosto 15. (UP).—Méjico ha empezado a preparar el equipo de pelota a mano para los Juegos Centroamericanos, que se van a celebrar en la República de El Salvador en diciembre.

He aquí las bases de la selección que se acaba de hacer entre los aficionados del país:

I.—El Campeónato de rejas de una sola categoría fuerza.

II.—Será eliminado el partido perdido.

III.—La pelota que dura, de cien gramos de rizada de piel.

IV.—El equipo de los rejas o camiseta blanca y zapatos tenis.

V.—Los partidos serán jugados en un terreno de acuerdo con el to de la Olimpiada que la unidad se dará a conocer.

VI.—Los partidos los domingos por la mañana, a las 10 de la mañana, en el Molino del Rey.

VII.—Las parejas serán debidamente uniformadas minutos antes de la hora para su juego, y por el intendente una pelota en perfecto estado.

VIII.—Siendo el Campeón de parejas, no podrá contra dos ni mano a mano.

IX.—Las inscripciones abiertas desde esta fecha, gimnasio de la Secretaría (calle de la Moneda) rran el sábado 25 de mayo.

X.—Las cédulas de inscripción se proporcionarán en la ciudad en el artículo 2o de los jugadores de los distintos de la República que parte en este Campeonato.

XI.—La inscripción de peso cincuenta centavos sona.

VII.—El Campeón principio el domingo 2 de bre del presente año.

XIII.—La pareja trará declarada "Campeón República" y será la representación de Méjico.

Juegos Centroamericanos República del Salvador obtengan el segundo como pareja suplente.

La derecha republicana está a punto de romper con

(Continuación de la primera página)

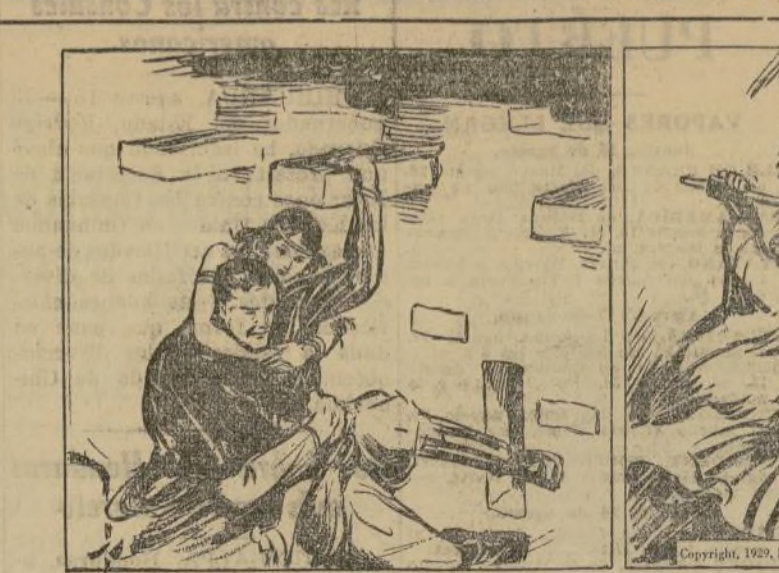
un proyecto de tratado son: don José Paragón, don Manuel Ará, don

Hasta ahora no se ha el representante del

También han sido con este fin el ingeniero don Narciso Ulloa, mo don Narciso Ulloa, rito aduanero don Manuán,



## EL RETORNO DE TARZAN



"Ellos lo matarán a usted—y a mí también, por haberle ayudado." Estas palabras de la muchacha hicieron que Tarzan viera el asunto con distinto aspecto. Hasta ese momento Tarzan había gozado de la excitación y el peligro del combate. Solo, hubiera podido escapar fácilmente, pero ahora comprendió que debía salvar a la muchacha y a Abdul, su leal sirviente.

Trepando a la ventana que daba a la calle, Tarzan dijo a la muchacha que lo siguiera y la levantó con su poderoso brazo hasta la altura de sus hombros; luego ordenó a Abdul atrancar la puerta y saltó con la muchacha al tejado vecino.

Después de dejar a la muchacha en lugar seguro, Tarzan fue en busca de Abdul. Los árabes estaban echando abajo la puerta del cuarto de la muchacha donde aún permanecía Abdul, pero en el mismo momento en que lograron forzar la entrada, Tarzan levantó a Abdul como si fuera una pluma y, con la destreza de un mono, volvió a subir al techo sin ser visto. Un momento de demora y todo se habría perdido.

Habiendo sido burlados, los enfurecidos árabes desistieron de su persecución. La bailarina imploró a Tarzan que la salvara, relatando cómo había sido robada a su familia y vendida como esclava. Cuando la muchacha pronunció el nombre de su padre, Tarzan se sorprendió al saber que era el anciano Sheikh de Sidi-Aissa, su amigo y vio la posibilidad de alcanzar la caravana de Kadour-ben-Saden que regresaba hacia la comarca del Sheikh.

Después de la muerte de Varo, la villa siguió en propiedad de los emperadores romanos durante varios siglos. La urna tiene una inscripción en latín manifestando que originalmente contenía las cenizas de Numidia.

## Dos descubrimientos arqueológicos de importancia hechos en Roma

ROMA, Italia, agosto 15 (P).—Una urna funeraria en la que Marco Aurelio, emperador romano puso las cenizas de su cuarta hija Numidia, fue descubierta hoy en las excavaciones arqueológicas que se efectúan en Tivoli, colina cercana a esta ciudad.

Marco Aurelio gobernó a Roma en el siglo segundo de la era cristiana y murió en el año 180. La urna salió a la luz en la villa de Quintilio Varo, general y procónsul romano, quien se suicidó en el año 9 de la era en territorio que es ahora Alemania, después que tres de sus legiones fueron totalmente extinguidas en una emboscada.

Fue descubierta por Giuseppe Coccanari, arqueólogo y coleccionista notable.

Al mismo tiempo que se anunció este descubrimiento, varios obreros del Vaticano, reparando el pavimento debajo la basílica de San Juan de Letrán en Roma, descubrieron bajo la iglesia muros muy antiguos que se cree formaban parte del cuartel de los "Equites Singulares," cuerpo de caballería que existía en tiempos de Marco Aurelio Severo, que reinó hasta el año 235 de la era cristiana.

Desde el descubrimiento de los muros hace una semana, continúan las excavaciones.

## Los bancos de N. Y. cooperarán en la ejecución del programa de viviendas

William L. Gillespi, presidente de la Asociación de Banqueros del Estado de Nueva York, declaró ayer que todos los bancos locales cooperarán con el gobierno federal en el programa de modernización de casas.

"Durante los últimos años los inmuebles no se han considerado como inversión segura y los préstamos hipotecarios se han tenido por congelados.

"No obstante, en mi opinión, las estipulaciones de la ley sobre viviendas eliminan estos obstáculos y tengo razones para creer que los bancos del estado de Nueva York cooperarán de un todo en la ejecución del espíritu y de la letra de la ley prestando ayuda a los propietarios.

Súpose que los bancos de la ciudad hicieron ya varios préstamos hipotecarios.

## Nuevas licencias para la venta de licores

Lista de licencias para el expendio de licores y vinos en hoteles, restaurantes y farmacias, expedidas por la "New York State Alcoholic Beverage Control Board" y recibidas por los establecimientos solicitantes:

Núm.	Licor de Restaurant	NOMBRE	DOMICILIO
RL 9449	Roberti Café	3430 Broadway	
3460	Moorehead Tavern, Inc.	1400 Avenue	
3461	Vino de Restaurant	2625 Avenue	
3462	Baumann's Restaurant	2625 Avenue	
3463	John Korman	2625 Avenue	
3464	John Korman	2625 Avenue	

## LICENSE NOTICES Beer - Wine - Liquor

NOTICE is hereby given that beer license No. A-4327 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3041 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3042 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3043 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3044 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3045 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3046 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3047 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3048 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

NOTICE is hereby given that beer license No. B-3049 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 151 Lexington Ave., City and County of New York, for on premises consumption. Michael J. McGuire, 151 Lexington Ave., New York 17, N. Y.

## COLOCACIONES

## Oferta — Mujeres

Bordadoras "smokers" con experiencia, dentro solamente, Steinhilber, 315 W. 35 St. Cuarto 1003.

MECANOGRAFA que entienda algo de libros y hable perfectamente inglés. Mario González, 1003 W. 35 St. Cuarto 1003.

MUCHACHAS para ceder hebillas en honorarios. Maurice Silver, 12 W. 36 St. Piso 5.

MUCHACHAS para enrollado a mano se necesitan, solamente con experiencia. Accadian, Cuarto 305, 115 W. 30 St.

MUCHACHAS para enrollado a mano con experiencia en pantalones grandes de seda. Trabajadoras dentro y fuera. 28 West 18 St. Piso 7.

PANTALLAS Solo con experiencia. Trabajadoras en la casa. Quality Tailor, 159-64 Ave. C, esquina calle 23.

RECORDADORAS y bordadoras en máquina Singer para ropa interior. 58 W. 31 St. Dos pisos arriba.

SERVICIO DOMESTICO CRIADA para familia distinguida italiana. \$25-\$30 mensuales. Dormir dentro. Teléfono 1003, 1003 W. 35 St. Cuarto 1003.

SEÑORA española para trabajo de casa. Dormir dentro. Suburbios. Referencias. Escriban Box 65, La Prensa.

Enseñanza — Mujeres GARMET MFG. SCHOOL, 140 W. 30 St. Aprenda a hacer vestidos. 45. Curso verano: precios bajos especiales. Últimos modelos. Días o noches.

Demanda — Mujeres AYUDANTE dental y mecanografía solicita empleo. Dos años de experiencia. Buenas referencias. Teléfono Murray Hill 2-6995.

COCINERA ESPAÑOLA se ofrece. Buenas referencias. Carmón Ferrer, 228 East 112 St.

MECANOGRAFA desea empleo: muy experta traducciones inglés y español y trabajo general de oficina. Buena o responsable. Escribir al Box 65, La Prensa.

MECANOGRAFA, licenciada de libros, traducciones inglés y español, salario pequeño, principiante. E. Quintero, 222 East 112 St. Cuarto 112.

SERVIENTE puertorriqueña. Joven, desea trabajo general de casa. Dormir fuera. Gloria Meléndez, c/o J. Aviles, 828 E. 112 St. Cuarto 112.

SERVIENTA de color, con referencias, experta en trabajo general, lo desea con familia privada. Trabajo limpio. María Figueroa, 21 E. 115 St. Apt. 6.

SERVIENTA sola solicita empleo con matrimonio o persona sola. Limpiar casa y hacer la comida. \$3 a la semana y comidas. Dormir fuera. Vénime por las mañanas. 111 W. 35 St. Cuarto 111.

SERVIENTA blanca, 30 años de edad, desea trabajo general de casa de familia. Buena referencia. María Figuera, 315 E. 158 St. "Base."

SERVIENTA, habla inglés, español, desea cocinar por horas, días o medios días. Cocinar o limpiar. R. Caracci, 821 E. 112 St. Cuarto 112.

TAQUIGRAFA inglés-español, tecneóloga de libros. Trabajo general de oficina, lo desea. Llamar de 1 a 5 a la Oficina. 1222-43 Ave. C.

TERMINADORA con experiencia en terminación de ropa. Trabajo limpio. Rosario Escarlin, 145 W. 111 St. Apt. 10.

Varios DESEO trabajo de casa con familia decente. Dormir fuera. No dominico. General de casa. Rodríguez, 140 W. 111 St. Cuarto 111.

DESEO trabajo con familia respetable. Trabajo general de casa. Ciudad o campo. Julia Cordero, 173 W. 111 St. Cuarto 111.

JOVEN venezolana desea empleo en oficina de médico o comerciante, graduación en febrero de la Haver College, en 1934. Para ponerme a trabajar, ofrezco mis servicios un mes gratis a cambio de la oportunidad. Diríjase a "Biotecnología Venezolana", c/o Dr. de la Cruz, 50 W. 99 St. N. Y. City.

JOVEN latina, desea trabajo haciendo limpias en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

JOVEN puertorriqueña desea trabajo limpiando pequeño apartamento u oficina, cualquier día en semana por horas o días. Diríjase C. Morales, 1222-43 Ave. C.

JOVEN cubana, bien educada, desea cocinar en oficina. Trabajo general de casa. Margarita Santiago, 144 E. 111 St. Cuarto 111.

MUCHACHA JOVEN desea trabajo en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

MUCHACHA con experiencia desea trabajo limpiando en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

MUCHACHA con experiencia desea trabajo limpiando en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

MUCHACHA con experiencia desea trabajo limpiando en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

MUCHACHA con experiencia desea trabajo limpiando en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

MUCHACHA con experiencia desea trabajo limpiando en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

MUCHACHA con experiencia desea trabajo limpiando en oficina doctor o abogado, por horas o por días. Diríjase J. Velez, c/o Dr. E. 112 St. Cuarto 112.

## PROFESIONALES

## Abogados

EMILIO NUNEZ ABOGADO Y NOTARIO 160 Broadway. Teléfono Cortlandt 7-0638

FELIPE N. TORRES ABOGADO Civil y Criminal. 1729 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. University 4-0946.

Dentistas Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales. 367 West 23 St. Entre 8a. y 9a. Aves.

Dr. ROQUE DENTISTA 61 W. 114 St. Esquina 116 St. Tel. University 4-0946.

Dr. N. S. HANOKA DENTISTA. 263 W. 41 St. Esquina 42 St. Tel. Wisconsin 7-0288. Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Dr. LEVENSON CIRUJANO DENTISTA 54 E. 109 St. Esq. Madison Ave. Rayos X 7-0288. Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Dr. VON DER PORTEN DENTISTA. 263 W. 41 St. Esquina 42 St. Tel. Wisconsin 7-0288. Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Dr. LEON LABIN DENTISTA. 263 W. 41 St. Esquina 42 St. Tel. Wisconsin 7-0288. Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Dr. C. J. COLON CIRUJANO DENTISTA 109 W. 111 St. Tel. Monument 2-0772.

Médicos Dr. Henriquez Médico Español 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS

HOMBRES Y MUJERES EN LAS VIAS URINARIAS ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.

ENFERMEDADES NEFRITICAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL de la sangre.

ELECTROTHERAPIA Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos: 10 a. m. a 3 p. m. Tel. ENACOT 2-4866 PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas tratadas con Rayos X. Inyecciones por método moderno. Roma 10 a 10. Domingos, de 10 a 2.

Dr. M. FILURIN 113 W. 42 St. entre 8a. Ave. y B'way. Examen y tratamiento, incluyendo Rayos X ..... \$2

ESPECIALISTA ALEMAN PIEL, SANGRE, VIAS URINARIAS. Inyecciones alemanas. Casos agudos y descuidados. Se habla español. D. R. MEER 156 West 44 St., Cuarto 302 New York City. Tel. Midtown 3-1228.

Doctora L. DI MOJA 219 East 114 St. Teléfono LEHLY 4-3970. OBSTETRICIA, MEDICO CIRUJANA. ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES. Horas 10-12 m. 2-7 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. N. GILBERT, especialista 219 W. 114 St. Tel. WALKER 6-6496. Horas: de 11 a 1 y de 5 a 7.

Dr. E. VERGES CASALS 540 W. 113 St. Tel. MON 2-7172. Otorrino, faringólogo, ginecólogo. 11-1 y 5-8.

Dr. LUIS MENDEZ 156 W. 87 St. Tel. MON 2-7172. Medicina — Cirugía Partos.

Dr. BOLOGNINI 311 W. 28 St. 9-11, 2-5. LACAWANA 4-4443

Dr. A. CAIRONE, enfermedades mujeres, ginecología, obstetricia. 59 Pearl St. Tel. 2-1234. 17 St. Steuyant 3-3463

Dr. GARCIA LASCOT 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. APELANTZ 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

Dr. J. N. CESTEROS 1829 7th Ave. Horas: 11-1 a 5 p. m. Domingos 10-12 m. 2-7 p. m.

## Intimididades del Cine — Por el Capt. Roscoe Fawcett



Frank Craven ha estudiado la decoración interior y su diseño los apartamentos de los famosos artistas de Hollywood.

Algodón beneficiado en 1896 espera "mejores precios"

MONROE, La., agosto 15 (P).—Aun el precio de 40 centavos que alcanzó la libra de algodón durante la guerra mundial no fue incentivo para que Henry Bullard, negro de 75 años, agricultor en Capdeville, vendiese las 13 pacas que posee.

La más vieja de éstas fue beneficiada en 1896 y las más nueva en 1906.

Bullard dice que las guarda en espera "de mejores precios", pues se gana la vida con otros productos de su granja de 80 acres.

Descanso de ocho horas impuesto por la policía de Delaware

WILMINGTON, Delaware, agosto 15 (P).—La ley del estado de Delaware que exige a los choferes de camiones dormir por lo menos 8 horas en cada 24, fue impuesta anoche y hoy por la policía a 90 de ellos.

Los choferes tomaron su impuesto de descanso de ocho horas en las estaciones de policía de Dover y Penny Hill.

VENTAS Muebles

CONTADO o plazos, nuevos y usados. Juegos de sala desde \$10. Hechos mudanzas. González Furniture Co. 649 W. 145 St. (P'way y Amsterdam). Edificio 4-236

JUEGO SALA, \$15. Camas completas, \$5. Tocar, escritorio, armario, alfombra, \$4. STARS, 12 E. 124 St. cerca 26 Ave.

MUEBLES para sala, cocina, juego dormitorio, escritorio, bañeros. 233 East 40 St. Apt. 25, González.

Negocios oportunos "CANDY store, fountain, stationery". Renta \$20. Buena localización. Barato. 119 East 108 St.

CASA amueblada, 15 cuartos, todos alquilados. Renta \$40. Precio \$450. Contrato a largo plazo. 1724 Lexington Ave. (119-111)

BAULES segunda mano, \$4 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$3 a \$8. Savoy Luggage, 50 E. 59 St., cerca Madison Ave.

LIQUIDATION 500 bates guardapolvos, v-pora \$5.50, \$9.50, \$12.50, un poco manchados. Maletas \$1, 1228-6a. Ave. (49th)

Granjas se venden A 7 MILLAS de Newburgh, N. Y., cerca Plattekill N. Y. en la carretera del estado 32-135 acres, una casa de 15 cuartos, un ático, un baño, un horno, un refrigerador, un horno eléctrico, agua corriente, ducha, baño, garaje, 4 edificios chicos, árboles frutales, arroyo agua corriente. Localidad ideal para casa de huéspedes. Lichera, granja, etc. Mr. George, 505 Broome St., New York City.

Máquinas de coser SINGERS, usadas, a precios de gasa. 10 años garantía. Reparaciones 75c. Limpia-doras vacuos. 1674-2a. Ave. (34-87 St.)

NO GUARDAR SECRETOS Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA

Notarios RAMON MIRANDA Notario Público. Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl St. New York. Tel. Whitehall 4-2762.

Obstétricas Leoní Vda. de Guillén y Emilia Carnot, Comadres. Ofrecen sus servicios profesionales. 565 W. 91 St. Esquina 92a. Tel. 2-1234. 17 St. Steuyant 3-3463

MARIANA LOPEZ de Rojas, Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 613 W. 133 St. (cerca B'way). AU. 3-4204.

EUGENIA BONINO, Comadrona del colegio Bellevue, Experiencia. Consulta gratis. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0971

Opticos Dr. DOMINGO MASTACHE OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL Examen de la vista. Recetas lentas y modernas. 606 Diarivante 3-5. Ptna. Blanche Vialer. 100 West 40 St. Esq. 6-6277.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Lenox Ave.) Inicia comercio taquígrafico. Inicial, española. Buena referencia. 1739 Madison Ave. Apt. 2.

Música BRUCES STUDIO, Riverside 9-5510, 168 W. 98 St. Violín, piano, guitarra, mandolín, saxofón. Afiliación plana.

## Sociedades Hispanas

## LA UNIÓN COLOMBIANA DE N. Y. FESTEJARÁ LA "BATALLA DE BOYACÁ" CON BANQUETE-BAILE

A delant satisfactoriamente los preparativos que viene realizando el comité y junta directiva de esta organización colombiana, para el mayor lucimiento del banquete-baile que, en conmemoración de la Batalla de Boyacá, hecho glorioso que selló la Independencia de Colombia, celebrará el próximo sábado, día 18, a las nueve de la noche, en el "Oceanic Room" del Hotel Paramount.

Todas las comodidades compatibles con el acto serán facilitadas a los invitados, que podrán disfrutar a su antojo de la magnífica velada que tienen en perspectiva.

Han prometido su asistencia significadas personas de la ciudad colombiana, además de diversos miembros hispanos que, aunque no son naturales de Colombia, consideran la fecha como si perteneciera a su país.

Para amenizar la cena y el baile se han conseguido los servicios de un magnífico conjunto musical que ofrecerá repertorio selecto y variado. Y una vez que se hayan pronunciado los discursos alusivos a la epopeya y dado por terminada la cena, se iniciará el baile hasta bien entrada la madrugada. Un comité de recepción femenino atenderá cumplidamente a los concurrentes.

LA LOGIA AMPARO LATINO DARA UN BANQUETE A LOS ODDFELLOWS DE PTO. RICO

Los miembros de esta conocida Logia se disponen a despedir, con la hidalguía característica de la raza, a los delegados Oddfellows de Puerto Rico, que asistieron al Congreso Oddfellico que actualmente se efectúa en Washington, D. C.

Al efecto, el domingo próximo se verificarán varios actos en su honor en esta Metrópoli, iniciándose con un desfile a las doce y media de la tarde, patrocinado por la Logia Amparo. Saldrán del Park Palace los citados Delegados y sus acompañantes y recorrerán la barriada hispana de Harlem.

Por la noche, dando principio a las ocho, se celebrará un banquete de despedida para el cual se han puesto en circulación las respectivas invitaciones. Entre la colonia puertorriqueña existe particular entusiasmo para asociarse a este acto, que promete resultar muy lucido.

El próximo miércoles se efectuará el ingreso de doce candidatas a ingreso en la Logia, quienes serán iniciados por los Delegados de Puerto Rico. Estos partirán hacia su isla el jueves día 23, y una nutrida comisión los acompañará hasta el muelle.</



# La moratoria general decretada en Cuba provoca interés en la opinión

Las industrias principales, los servicios públicos y los propietarios privados, favorecidos. — Aplazamiento gradual de todos los vencimientos.

HABANA, Cuba, agosto 15 (P). — Interés general en el país entero ha producido la promulgación del decreto del gobierno de ayer, tomando medidas radicales para el reajustamiento económico de la vida del país, mediante una serie de moratorias y aplazamientos de vencimientos en las obligaciones de ingenios azucareros, ferrocarriles, grupos de servicios públicos, fincas agrarias y residencias privadas.

El decreto dictado por el gabinete prescribe un arreglo especial para los ingenios azucareros, en la siguiente forma: Moratoria completa de todas las deudas hasta 1936, cuando deberá pagarse el 2 al 10 por ciento del valor bruto del azúcar que elaboren, basándose en una escala de precios que oscila entre \$1. y \$3.50 las cien libras.

Estas cifras aplican a todas las deudas vencidas hasta el 30 de junio de 1933, lo mismo que la siguiente escala de pagos:

1937.—El mismo pago que en 1936 más 10 por ciento de ese monto.

1938.—El mismo pago que en 1936 más 20 por ciento del mismo monto.

1939.—El mismo pago que en 1936 más el 30 por ciento.

1940.—Todos los ingenios deberán pagar el 20 por ciento del principal de la deuda e intereses debidos hasta el 30 de junio de 1939.

Las cantidades vencidas entre 1939 y 1942 serán computadas sobre base de aplazamiento de sus pagos.

Los colonos recibieron en el mismo decreto una moratoria hasta 1942 sobre las cantidades que adeuden a los ingenios.

Los ferrocarriles y compañías de servicios públicos obtuvieron una moratoria sobre hipotecas y emisiones de bonos hasta 1942, pero deben pagar anualmente seis meses de intereses.

Los almacenes de depósito y muelles son considerados similar-

## "LA ESPERANZA DE PUERTO RICO ES LA INDEPENDENCIA; NO DEFENDE SUS DERECHOS"

(Continuación de la primera página)

tamente en la compra de caña de azúcar a precios corrientes de mercado toda la que estaba sembrada con antelación a la aprobación de la ley para el país —ley Jones Costigan.

Cualquier otra política menos liberal prolongará la cesantía y retrasará los créditos esenciales para el cultivo, según se argumenta. El Comité de Resoluciones recibió instrucciones de enviar un memorial al presidente Roosevelt.

Un cargo de azúcar de la Cámara de Comercio y que quedó compuesto de los señores Filipo L. de Hostos, Jorge Bird Arias, José L. Pesquera, Prudencio Rivera Martínez, Luperón Colberg, Rafael Carrión, Ramón Abey Benítez y Julio B. Ortiz.

El acuerdo de las entidades económicas se concreta a la redacción de un memorial en el que habrá de exponerse "la imperiosa necesidad de que la administración nacional acuda sin más pérdida de tiempo a solucionar los graves problemas creados en Puerto Rico por la aplicación de la ley Costigan-Jones y las de recuperación nacional".

La comisión visitó en Fortaleza al gobernador Winship para hacerle entrega del documento a fin de que sea transmitido por su conducto al gobierno de Washington, al cual se le pedirá asimismo que haga públicos los planes que contemplan para la rehabilitación económica de Puerto Rico.

Un cargamento de azúcar del Senador Serrallés detenido en Nueva York

La semana pasada fué detenido en el puerto de Nueva York un cargamento de 3,000,000 libras de azúcar refinada procedente de Puerto Rico que trajeron los vapores 'Coamo' y 'Ponce' para ser vendidos en los mercados continentales, según informó "LA PRENSA". La detención fué hecha de acuerdo con las disposiciones de la Ley Costigan-Jones que fija una cuota azucarera para la isla.

El cargamento pertenece al senador Serrallés, condeño de la "Porto Rico American Sugar Refinery Co., Inc.". El señor Serrallés piensa almacenar el azúcar en Nueva York hasta el año que viene.

Johnson cree que la NRA se reorganizará bajo una sola junta

(Continuación de la tercera página)

Ya no puedo trabajar con la misma eficacia, porque el asunto está haciéndose demasiado extenso.

"Ya no sé los detalles de la administración de los códigos. Esperamos reducir los 500 de éstos que existen a sólo 250 por eliminación, pero aún así una sola persona no puede estar al tanto de todos los detalles.

"En términos generales, la industria debe gobernarse por sí misma, pero debe haber alguien del gobierno en la administración de los códigos con absoluta facultad de veto para impedir que se explote al público."

La industria de la construcción de viviendas de siete pisos en los barrios bajos del Este, enviando una verdadera tempestad de vidrios a la calle, de la que resultaron seis personas heridas.

Las autoridades dicen que la explosión tuvo lugar en el cañón del ascensor del edificio, ocupado por una compañía de productos químicos.

Al parecer fué de origen espontáneo.

Ayuntamiento de Madrid

## NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página)

co Rullán, recibió recientemente, por aerograma, la triste noticia del fallecimiento, ocurrido a bordo del vapor "San Jacinto", de su señora madre, doña Magdalena Hermand, viuda de Rullán, que había salido el sábado, de regreso a su patria, acompañada de su nieta, la señorita Aida Penne.

Aunque la señora viuda de Rullán se encontraba muy delicada de salud, su muerte ha sido una dolorosa sorpresa para su hijo, que se encuentra agobiado por la desgracia. Sus numerosos amigos se apresuraron a demostrar al señor Rullán la alta estima en que le tienen y su sincera condolencia.

En el vapor "Coamo" se embarca hoy para Puerto Rico, la distinguida señora Julia Serrallés viuda de Wirshing, persona muy prominente en la sociedad ponceña y condeña de la refinadora de azúcar "Merceditas".

Procedentes de Venezuela se encuentran en esta ciudad, las señoritas Carlota y Josefina Franklin, que vienen a pasar una temporada de dos meses con su familia residente aquí.

El testamento político de von Hindenburg elogio a Hitler

(Continuación de la primera página)

interpretan esto como significando que el Presidente esperaba una solución de la inquietante cuestión religiosa; quizá la restauración de la monarquía, o también, un esfuerzo más poderoso para lograr la paz internacional que el hecho por los nazistas.

Se sabe que Hindenburg acariciaba estos tres proyectos.

"El último período de mi vida ha visto desarrollarse la unidad interna del pueblo y la realización de sus mejores características," escribió el Presidente.

"Me di, sin embargo, cuenta de que la ley básica del estado y la forma de gobierno que la nación acogió en su hora de tribulación y debilidad interior no correspondía a las verdaderas necesidades y características del pueblo.

"No había llegado todavía el momento de que este conocimiento fuese del dominio público."

El testamento hace entonces un resumen de las dificultades a que había frente Alemania durante el período de la post-guerra y se refiere al mantenimiento del reichswehr, ejército regular, como al "símbolo y base sólida" de las viejas virtudes alemanas.

Terminando su resumen de las tribulaciones de Alemania von Hindenburg escribe:

"Doyle gracias a la Providencia por permitirle ver en el atardecer de mi vida la hora del resurgimiento, y doy las gracias a todos los que con amor desinteresado por la patria cooperaron en esta obra."

Las palabras finales dicen: "Con esta fe inquebrantable en el porvenir de la patria puedo cerrar en paz mis ojos."

Estas palabras fueron publicadas con gran prominencia por el poderoso periódico "Nachtausgabe", que manifiesta que el testamento de Hindenburg "reconoce el objetivo de Hitler y de su administración."

Von Papen, que hace un mes pensó tal vez que sería nombrado el sucesor de "El Roble", y a quien se consideraba como el amigo más íntimo y protegido del Presidente, tuvo la misión de llevar el testamento a Hitler.

En camino para Viena como Ministro de Alemania encargado de solucionar las diferencias con Austria, von Papen se detuvo en la residencia veraniega de Hitler en Berchtesgaden.

El coronel Oscar von Hindenburg, hijo del mariscal, confió el testamento a von Papen.

Estaba en un sobre sellado por el Presidente y dirigido con estas palabras:

"Al pueblo alemán y a su canciller. Mi testamento. Esta carta será transmitida al Reichskanzler por mi hijo."

La comunicación está escrita en estilo académico alemán, casi pomposo, pero su estilo en nada oscurece la sinceridad del anciano al expresar sus esperanzas de todo lo mejor para su amada patria.

Al hablar de sus sentimientos de desesperación después de la guerra, que une a sus esperanzas por el porvenir, el anciano feld-mariscal reafirma su convicción de que Alemania debe conservar "una conciencia pura" sobre la guerra mundial.

Seis heridos en una explosión de productos químicos

Una tremenda explosión voló ayer varias ventanas de un edificio de siete pisos en los barrios bajos del Este, enviando una verdadera tempestad de vidrios a la calle, de la que resultaron seis personas heridas.

Las autoridades dicen que la explosión tuvo lugar en el cañón del ascensor del edificio, ocupado por una compañía de productos químicos.

Al parecer fué de origen espontáneo.

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

## Industria, Banca, Comercio

### DECRETO REGLAMENTARIO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA EN LA REP. DE MEJICO

El siguiente es el texto del decreto del ejecutivo mejicano por el cual se dan instrucciones a los causantes del impuesto sobre la renta en aquel, y que está en vigor desde el día de su publicación.

Artículo 10. — Mientras se expiden las reformas del Reglamento de la Ley del Impuesto sobre la Renta, los causantes de este impuesto observarán las reglas que se contienen en los artículos siguientes:

Artículo 20. — Los causantes comprendidos en la Cédula I de la Ley, obligados a presentar declaraciones provisionales o definitivas, deberán observar las disposiciones del Reglamento vigente. Cuando no sea exactamente aplicable dicho Reglamento, deberá aplicarse por analogía en casos semejantes.

Si se trata de causantes comprendidos también en la Cédula I, para los que la Ley establece una situación no comprendida dentro de las disposiciones reglamentarias vigentes, si se puedan aplicar éstas por analogía, queda facultada la Secretaría de Hacienda para que, en cada caso concreto, resuelva en qué forma deben presentarse dichas declaraciones.

Artículo 30. — Los causantes comprendidos en la Cédula II no deberán presentar declaraciones en el mes de julio del presente año; con excepción de los causantes comprendidos en el artículo 12 del Reglamento vigente que seguirán observando su contenido.

Artículo 40. — Los causantes comprendidos en la Cédula III continuarán observando las reglas fijadas en la Circular número 372-IV-II-7312, de fecha 3 de marzo del presente año.

Artículo 50. — Los causantes comprendidos en la Cédula V de la Ley, deberán presentar sus declaraciones en los términos del Reglamento vigente, a las que acompañarán los duplicados de los recibos en los que hubieran cancelado estampillas por valor del anticipo a que se refiere el artículo 32 de la Ley.

MODIFICACION A UNA LEY REGLAMENTARIA DEL ARTICULO 28 DE LA CONSTITUCION MEJICANA

El ejecutivo mejicano ha dictado recientemente el decreto que copiamos:

"Son artículos de consumo necesario, los siguientes: Maíz, frijol, arroz, trigo, papa, sal, carbón, legumbres frescas, harina, manteca, leche, haba, arvejon, lenteja, carbón vegetal, leña, azúcar, piloncillo, panela o panocha, masa de maíz, jabón, pan, café, las medicinas de todas clases, los tejidos de algodón de consumo popular y el petróleo y sus derivados."

Cuando, a juicio de la Secretaría de la Economía Nacional, haya notoria escasez de artículos de consumo necesario, cualquiera que sea su causa, dicha autoridad podrá obligar por medidas generales, a quienes tengan establecimientos, que las pongan a la venta sin restricción en operaciones al por menor, a precio que no exceda del que hayan tenido como promedio los mismos artículos en los seis últimos meses."

La misma Secretaría de la Economía Nacional, cuando a su juicio lo exijan las condiciones del mercado, fijará los precios máximos, tanto de mayores como de menuderos, para los productos medicinales y para el petróleo y sus derivados.

LA PRODUCCION DE AZUCAR, TABACO Y CAFE EN P. RICO

El informe del Comisionado de Agricultura y Comercio para el último ejercicio, que acaba de publicarse, contiene algunas estadísticas muy interesantes sobre los tres principales productos de Pto. Rico.

Según dichas estadísticas, la producción de azúcar fué, en 1933, de 816,337 toneladas, contra 902,335 en 1932, y 783,163 en 1931. La de azúcar refinada fué de 1,150,000 sacos de 100 libras, contra 2,095,948 en 1932 y 1,938,525 en 1931.

En cuanto al tabaco, durante el referido año, se produjeron 16,783,000 libras, mientras en 1932 sólo se habían producido 6,000,000, y en 1931, 37,300.

La exportación de tabaco durante los últimos cuatro años fiscales ha sido la siguiente:

Exportación Valor  
(libras) de la

Años exportación

1920... 20,507,556 13,416,388

1921... 14,667,932 13,568,249

1922... 22,452,588 9,022,767

1923... 19,588,806 9,462,076

1924... 23,408,550 13,190,681

1925... 22,957,569 9,870,076

1926... 24,521,085 13,944,891

1927... 30,781,946 20,587,484

1928... 29,934,896 17,074,560

1929... 27,437,700 12,885,128

1930... 26,037,750 11,916,505

1931... 25,192,231 13,166,805

1932... 17,100,912 6,715,006

1933... 12,930,640 4,403,615

Por lo que se refiere al café, el informe publica el cuadro siguiente, que contiene la producción desde 1920 a 1933:

Años Producción  
libras

1920... 44,194,221

1921... 38,367,875

1922... 35,271,306

1923... 28,908,342

1924... 34,177,196

1925... 36,334,570

1926... 39,124,692

1927... 32,393,259

1928... 18,446,602

1929... 5,351,599

1930... 6,000,000

1931... 10,090,219

1933... 10,000,000

El consumo per cápita (anual) en Puerto Rico se calcula en 9.01 libras.

El aumento anual de población desde 1920 al presente es de 1.88 por ciento.

Edmundo M. Orozco encontrado ahogado cerca de "La Granja"

La agencia en Nueva York del Banco Nacional de Méjico pierde un empleado probo, eficiente, muy querido por sus compañeros y sus jefes, con la muerte por sumersión del que fuera auditor por espacio de cinco años, el joven Edmundo M. Orozco, hecho ocurrido en la tarde del martes, según los informes suministrados.

El joven Orozco, al decir de los que le vieron por última vez, se encontraba muy alegre, chistoso, y de un humor tal que sus compañeros de verano en "La Granja", donde pasaba ratos de ocio, celebraban con amenidad sus dichos. De ahí que al ir a tomar un baño en las inmediaciones del paraje le echaron mucho de menos al tardar.

Cuando ya de noche Orozco no daba señales de aparecer, los directores de la casa dieron cuenta a la policía, le impusieron de la desaparición y en la mañana de ayer el cadáver fué encontrado por la policía en sus búsquedas con garfios.

Inmediatamente se notificó a su tía aquí, la señora Elena de Breceda, a la institución bancaria a que pertenecía y a sus más íntimos amigos, de la tragedia. Hasta anoche no se sabía qué habría de disponer con relación al cadáver del joven y probo empleado que rindió la jornada de la vida a tan temprana edad.

Según las autoridades policíacas, el joven veraneante sufrió un ataque de calambres mientras se encontraba en el agua, y de ahí su muerte por sumersión.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 16 de agosto.

ILE DE FRANCE, del Havre, agosto 10, al muelle 57, río Norte, por la mañana.

PAN AMERICA, de Buenos Aires, julio 28, al muelle 15, río Norte, por la mañana.

BERENGERIA, de Cherburgo, agosto 11, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

NEW YORK, de Cherburgo, agosto 10, al muelle 84, río Norte, por la mañana.

PRESIDENT ROOSEVELT, del Havre, agosto 10, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

Sábado, 18 de agosto.

HABANA, de La Coruña, junio 28, al muelle 5, río Este, por la mañana.

MORRO CASTLE, de la Habana, agosto 15, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

DOMINGO, 19 de agosto.

MADISON, de Norfolk, agosto 18, al muelle 25, río Norte, a las 12 m.

QUIRIGUA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, agosto 12, 13 y 14, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Jueves, 16 de agosto.

COAMO, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 2 p. m.

COLATTO, para Buenos Aires, del muelle 2, Erie Basin, Brooklyn, por la mañana.

MAJESTIC, para Cherburgo, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

PASTORES, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

PRESIDENT LINCOLN, para la Habana y Cristóbal, del muelle 3, Erie Basin, Jersey City, a las 4 p. m.

VERAGUA, para la Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 4 p. m.

VIERNES, 17 de agosto.

AMERICAN MERCHANT, para Londres, del muelle 58, río Norte, a las 4 p. m.

COTICA, para La Guaira, Maracaibo y Puerto Cabello, del muelle 25, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

ESTRELLA, para Lisboa, del final de la calle 55, Brooklyn, a las 12 m.

SANTA ELENA, para Puerto Colombia y Cartagena, del muelle 61, río Norte, a las 7 p. m.

Sábado, 18 de agosto.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

BERENGERIA, para Cherburgo, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

DARIEN, para Puerto Barrios y Puerto Cortes, del muelle 5, río Norte, a las 12 m.

EMILIA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

ILE DE FRANCE, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

MORRO CASTLE, para la Habana, del muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

PAN AMERICA, para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 15, río Norte, a las 2 p. m.

REX, para Gibraltar, del muelle 59, río Norte, a las 11 a. m.

ROTTERDAM, para La Guaira, del final de la calle 55, Hoboken, a las 1 p. m.

SANTA CLARA, para Cristóbal, Buenaventura, Talcahuano, San Pedro de Macoris, Callao, Moñitos, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Valparaíso, del muelle 32, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 12 m.

SAN JUAN, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

SHERIDAN, para Montevideo, Buenos Aires y Rosario, del muelle 14, Hoboken, por la mañana.

SUSAN V. LUCKENBACH, para Cristóbal, del muelle 3, Erie Basin, Brooklyn, a las 8 p. m.

ULUA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

VALIDA DE PASAJEROS

VAPORES "COAMO"

LISTA DE PASAJEROS QUE SE EMBARCAN

ayer en este vapor, para San Juan:

Señoras L. Bolaños, María Delgado, Manuela López, Isabel Santa, R. Santos, Bernabé García, Matilde Cruz, Adela Carrero, Angel Medina, Rosalía Ramos, Dolores Acosta, Zamora Oquendo, Emilia Gil y Billa, las señoras, señoritas Emilia, Carmen D. Natividad, Ramón Juanita Ayala, Mercedes Hernández, María Oquendo, señores José y Rafael Muñoz, Ismael Rosado, Antonio Aguirre, Pedro Hernández, Antonio Zola, Abraham Crespo, Miguel Quiñones, Evaristo González, Francisco Pagan, Gusto Méndez, Francisco Díaz, Ramón López y Angel Rivera.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

EVELYN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

FORBES HAUPTMAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

PROXIMOS A LLEGAR

MINNESOTA, esperado el 16 de agosto en el Newark Seaboard Terminal, en lastre.

OHIAN, esperado el 16 de agosto en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento general.

SINGAPORE MARU, esperado el 25 de agosto en el Muelle Dock No. 3, con cargamento de hierro.

Edmundo M. Orozco encontrado ahogado cerca de "La Granja"

La agencia en Nueva York del Banco Nacional de Méjico pierde un empleado probo, eficiente, muy querido por sus compañeros y sus jefes, con la muerte por sumersión del que fuera auditor por espacio de cinco años, el joven Edmundo M. Orozco, hecho ocurrido en la tarde del martes, según los informes suministrados.

El joven Orozco, al decir de los que le vieron por última vez, se encontraba muy alegre, chistoso,